

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 57 (1984)

Heft: 9: Koordinate 600 der Null-Meridian der Schweiz = Coordonnée 600 le méridien zéro de la Suisse = Coordinata 600 il meridiano zero della Svizzera = Coordinate 600 Switerland's zero meridian

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

Aus technischen Gründen muss der Veranstaltungskalender sehr früh zusammengestellt werden; es besteht deshalb die Möglichkeit, dass vorgesehene Veranstaltungen kurzfristig abgesagt oder verschoben werden müssen. Es ist deshalb ratsam, sich beim Veranstalter über die Durchführung des zu besuchenden Anlasses zu erkundigen.

Von den uns gemeldeten Konzertzyklen und -reihen sowie von den Theater-Premieren und Gastspielen haben wir eine Liste zusammengestellt, die gratis bei der Schweizerischen Verkehrszentrale (SVZ), Bellariastrasse 38, 8027 Zürich, bezogen werden kann.

Im nachstehenden Verzeichnis sind alle anderen Konzerte aufgeführt, die uns termingerecht bekanntgegeben wurden.

Aarau
Sept. Kunsthaus: Vision und Utopie
Sept.: bis 16. Kunsthaus: Art brut und zeitgenössische Volkskunst aus Kuba
1. Sept. Stadtkirche: Konzert an vier Orgeln
15., 23., 30. Sept. Pferderennen
Das ganze Jahr. Schlössli: Stadtmuseum
«Alt Aarau». – Aargauisches Museum für Natur- und Heimatkunde

Aarberg BE
9. Sept. Jungschwingertag

Adelboden BE
Sept./Okt. Heimatmuseum (Mi, Fr 14–17 Uhr)
21. Sept. Folkloristisches Konzert
21.–23. Sept. Curling: Herbstturnier
22./23. Sept. Hahnenmoos: Internationales Modell-Gross-Segler-Treffen. – Graskirenrennen

Aeschi BE
18. Sept. Friedegg: Folklore- und Jodlerabend
23. Sept. Chemihütte-Schwingert

Affoltern ZH
16. Sept. Kirche Glaubten: Bruno Reich, Orgel

Affoltern am Albis ZH
29./30. Sept. 7. Internationale Laufsporttage
Das ganze Jahr. Spielzeugeisenbahn- und Zweiradmuseum

Alberswil bei Willisau LU
Sept./Okt. Schweizerisches Landwirtschaftsmuseum «Burgrain» (Di–So 14–17 Uhr, für Gruppen nach Vereinbarung)

Altdorf UR
Sept. Historisches Museum. – Seedorf: Urner Mineralienmuseum. – Jeden Mi historischer Rundgang
Sept.: bis 23. Schloss A Pro: Werke von Alfred Anklin
8./9. Sept. Urner Mineralienbörse
27. Sept. Tellspielhaus: «Mummenschanz», Pantomimen-Theater

Altstätten SG
Sept.–Nov. Heimatmuseum (So 14–17 Uhr, werktags auf Voranmeldung)
1. Sept. Kath. Kirche: Konzert für Trompete und Orgel

Nous avons édité une liste des concerts à l'abonnement ainsi que des représentations théâtrales (premières et galas) qui nous ont été annoncés. Vous pouvez obtenir cette publication gratuitement à l'Office national suisse du tourisme (ONST), Bellariastrasse 38, 8027 Zurich.

Dans la présente liste nous avons mentionné tous les autres concerts qui nous ont été communiqués en temps utile.

14. Sept. Diogenes-Theater: Clown mit Musik. – Singsaal Feld: «Die Streichinstrumente», Musiker stellen ihr Instrument vor
22. Sept. Torkelfest
22./23. Sept. Herbstspringen
28. Sept. Diogenes-Theater: «Erinnerungen in Eisen»

Amden SG
9. Sept. Alp Strichboden: «Us-Sännetä», Älplerfest
22. Sept. Ammler-Herbst-Plausch-Stafette

Amriswil TG
1./2. Sept. Kantonaler Spiel- und Stafettentag
16. Sept. Evang. Kirche: Bettagkonzert

Appenzell AI
Sept.–15. Okt. Heimatmuseum (13.30–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Museum im «Blauen Haus». – Retonio's mechanisches Musikmuseum (Führungen tägl. 14.30 Uhr). – Freiluftmuseum

Arnoldswil BL
8./9. Sept. Concours hippique (Apfelhauet)

Arbon TG
7. Sept.–5. Okt. Schloss: Tonfiguren und Karikaturen von Doris Hax
23. Sept. Internationale Bodensee-Wanderung

Arenenberg TG
Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

Arosa GR
1./2. Sept. Modellflugtag
6. Sept. Evang. Dorfkirche: Volkschor Niederrodenbach
9. Sept. Radbergrennen Chur–Arosa

Arth-Goldau SZ
1.–3. Sept. Chilbi
1., 15. Sept. Sonnenuntergangsfahrten auf die Rigi
8.–10. Sept. Dorrfestchilbi
Das ganze Jahr. Natur- und Tierpark Goldau

Ascona TI
Sept./Okt. Museo comunale. – Museo Casa Anatta. – Museo Ignaz e Mischa Apper. – Ogni lunedì e giovedì escursione accompagnata nei boschi sopra Ascona. – Ogni martedì visita guidata culturale di Ascona

Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

Pour des raisons techniques, le calendrier des manifestations doit être établi très tôt; il est donc possible que des manifestations prévues doivent être à brève échéance supprimées ou renvoyées. Il est donc conseillé de se renseigner auprès des organisateurs sur le déroulement de la manifestation à laquelle on désire assister.

Sept.: fino al 19. Concerti delle Bande civiche. – Crociere notturne sul lago Maggiore
Sept.–12 ott. 39e Settimane musicali di Ascona. 4 sett., Locarno: Orchestra da camera inglese. Direttore e solista: Murray Perahia, pianoforte. – 7 sett., Locarno: Orchestra Radiotelevisione Svizzera italiana. Direttore: Marc Andreea. Solisti. – 10 sett., Ascona: Musica da camera per strumenti a fiato e pianoforte. – 12 sett., Ascona: Beaux Arts Trio. – 14 sett., Ascona: Musica antiqua Cologna. – 18 sett., Ascona: Quartetto Brandis. – 21 sett., Locarno: «Le stagioni», oratorio di Joseph Haydn. – 25 sett., Locarno: Emil Gilels, pianoforte. – 28 sett., Ascona: «Orlando di Lasso e il suo tempo». – 1 ott., Locarno: Filarmonia di Strassburgo. Direttore: Theodor Guschlbauer. Solista: Augustin Dumay, violino
4 sett.–9 ott. Centro culturale Beato Pietro Berno: «La magia», mostra didattica

Attinghausen UR
1. Sept. 10. Surenenpasswanderung

Augst BL
Das ganze Jahr. Ruinen der Römerstadt und Museum

Auvergnier NE
21/22 sept. Fête des vendanges
28 sept.–1 oct. Voile: Championnat suisse international des 505

Avenches VD
Sept.: jusqu'au 16. Château: Photos de Marcel Imsand
22/23 sept. Terrain de sport: Rencontre suisse des routiers éclairés
23 sept. Haras fédéral: Grande fête du cheval
29 sept.–28 oct. Château: Peintures de J.-J. Gut
Toute l'année. Musée romain. – Musée du vieil Avenches et de la naissance de l'aviation suisse au Château (avril–oct. me-di 14–18 h)

Baar ZG
Sept./Okt. Tropfsteinhöhlen «Höllgrotten»

Baden AG
Sept.–Dez. Altstadt: Jeden letzten Sa im Monat Kuriositätenmarkt
Sept./Okt. Städt. Trinkhalle: Täglich Kurkonzerte
Sept. Aarg. Hypotheken- und Handelsbank: «Kunst in der Bank»
Sept.: bis 9. Gemeinde Fislisbach: 800-Jahr-Jubiläumsfeier
1. Sept. Kurplatz: Verenafeier. – Jugendhaus im Kornhaus: Konzert «A mazing Blondel». – Kellertheater im Kornhaus: «Die Glasmagier», Schauspiel von Tennessee Williams
12. Sept. Kantonsschule: Jean Jacques Dünki, Klavier
19., 24. Sept. Städtische Trinkhalle: «Busch»-Lesungen mit Diona Moira und Bert Müller-Kopp

21. Sept. Kursaal: Aargauer Symphonie-Orchester. Leitung: Urs Voegelin. Vokalsolistinnen
26. Sept. Kellertheater im Kornhaus: «Der kleine Prinz», Schauspiel nach A. de St-Exupéry
28./29. Sept. Altstadt: Spielfest
Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

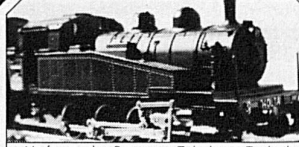
Bad Ragaz SG
2. Sept. Evang. Kirche: Edward H. Tarr, Trompete, und Irmitraud Krüger, Orgel
11. Sept. Kursaal: «Zwei Herzen im Dreivierteltakt», Operette von Robert Stolz
16. Sept. Evang. und kath. Kirchen: Bettagkonzerte
23. Sept. Haus Dr. Jakob: Claude Starck, Violoncello, und Dominique Starck, Gitarre
25. Sept. Kursaal: «Der Hexer», Kriminalstück von Edgar Wallace

Bad Scuol GR
Sept./Okt. Museum d'Engiadina Bassa. – Jeden Mo geführte Dorfbesichtigung
5. Sept. Gemeindegast: Cabaret
10. Sept. (prov.). Pfarrhaussaal: Konzert Musikseminar München
15. Sept. Evang. Kirche: Lindauer Bläsergruppe
17. Sept. Gemeindegast: «Boeing-Boeing», Lustspiel von Marc Camoletti

Balterswil TG
9. Sept. Thurgauer Kantonaler Jungschwingertag

Basel
Konzerte und Theater
Sept.: bis 22. Theater Fauteuil: Cabaret «Chez nous»
2. Sept. Musik-Akademie: LaSalle-Quartett
5. Sept. Tabouretti: Premiere Michael und Sibylle Birkenmeier, Cabaret
7./8. Sept. Muba: Jubiläumskonzert VKB (Märsche und Tänze aus der Renaissance)
8./9. Sept. Theater Fauteuil: Münchner Lach- und Schiessgesellschaft
23. Sept. Thomaskirche: Nachmittagskonzert Katarina Lelovics, Orgel

Eisenbahnen im Modell



Umfassendes Sortiment Zubehör & Technik
25 Meter Schaulinien, 25 Gratis
5000 Aarau, ☎ 064 2210 20, Center in Rohr
Modellbahn-Center Eurobahn
Aarau SBB: Bus 2, Auto: N1 Aarau Ost

24. Sept. Theater Fauteuil: Premiere Peach Weber, Blödel-Komiker
 25. Sept. Musik-Akademie: «Laien komponieren», Werkstattveranstaltung
 27./28. Sept. Muba: Basler Kammerorchester und Ensemble Intercontemporain Paris. Leitung: Pierre Boulez

Ausstellungen und Messen

- Sept./Okt. Schweiz. Museum für Volkskunde: Freimaurer
 Sept.–7. Okt. Stadt- und Münstermuseum: Bahnhöfe in Basel. – Museum für Gegenwartskunst: Das Menschenbild in der Zeichnung
 Sept. Brüligen: «Skulptur im 20. Jahrhundert», internationale Skulpturenausstellung. – Historisches Museum: Uhrensammlung Carl und Lini Nathan-Rupp. – Stadt- und Münstermuseum: Apotheker und Apotheken
 Sept.: bis 17. Basler Papiermühle: Bucheinbände und Buntpapiere
 Sept.: bis 16. Gewerbemuseum: Der Basler Arbeitsrapen. – Museum für Gegenwartskunst: Zeichnungen für die dritte Dimension
 Sept.: bis ca. Mitte. Architekturmuseum: Jean Prouvé
 Sept.: bis 9. Kunsthalle: Bilder von Max Kaempf, Retrospektive. – Kunstmuseum: Strawinsky-Ausstellung des Nachlasses, mit Bildnissen und Entwürfen
 2.–4. Sept. Muba: INTERFEREX, 13. Internationale Fachmesse für Eisenwaren, Werkzeuge und Haushaltartikel. – Muba: Intertable, internationale Fachmesse für den schön gedeckten Tisch
 6./7. Sept. Muba: 2. Schweizer Videotext-Ausstellung (mit Kongress)
 23. Sept.–9. Dez. Kunstmuseum: Grosse Übersichtsausstellung zum 400. Todestag von Tobias Stimmer (1539–1584)
 25.–29. Sept. Muba: SWISSDATA, 3. Fachmesse für Datenverarbeitung in Industrie, Technik und Forschung. – SAMA, internationale Fachmesse von Spitzentechniken. – FABRITEC, internationale Fachmesse für Fabrikationseinrichtungen in der Elektronik
 29. Sept.–ca. Mitte Okt. Architekturmuseum: Luigi Snozzi
 30. Sept.–4. Nov. Kunsthalle: Künstlergruppe «General Idea». – Kunsthalle: Photos von Jeff Wall

Sport

- Sept.: bis 2. Rollhockey: Basler Cup
 2. Sept. 9. Basler Marathon und 2. Basler Halbmarathon
 22./23. Sept. Nationaler Kanu-Slalom
 Diverses
 1. Sept. Binningen: Schweizerischer Städtetag
 3.–15. Sept. Musik-Akademie: Meisterkurs für Kammermusik (LaSalle-Quartett)
 7./8. Sept. 100 Jahre Vereinigte Kleinbasler
 21. Sept.–14. Okt. Rosentalanlage: Circus Nock

Das ganze Jahr. Antikenmuseum. – Feuerwehrmuseum. – Jüdisches Museum. – Kirschgarten (Museum für Wohnkultur). – Museum für Völkerkunde. – Naturhistorisches Museum. – Kupferstichkabinett. – Rheinschiffahrtsausstellung (Rheinhafen Kleinhüningen). – Sammlung alter Musikinstrumente. – Schweizer Pharmaziehistorisches Museum. – Anatomische Sammlung. – Schweizerisches Sportmuseum. – Skulpturhalle (antike Plastik). – Karikaturen- und Cartoonsammlung. – Museum des Filmes. – Zoologischer Garten. – Tiergarten Lange Erlen. – Botanischer Garten. – Floh- und Kuriositätenmarkt: Sa auf dem Petersplatz, 2. und 4. Mi im Monat auf dem Barfüsserplatz. – Jeden Fr Orgelspiel zum Feierabend in der Leonhardskirche. – Riehen: Spielzeug- und Dorfmuseum. – Katzenmuseum. – Brüligen: Kutschen- und Schlittensammlung bei der Villa Merian

Beatenberg BE

- 4., 20. Sept. Radtouren rund um den Thunersee
 5. Sept. Kirchgemeinde- und Kongress-Saal: Folkloreabend
 7., 14. Sept. Morgenwanderungen mit Käsebesichtigung
 9. Sept. Kirchgemeinde- und Kongress-Saal: Gordon Schultz, Klavier
 11., 25. Sept. Wildbesichtigungen
 12., 26. Sept. Gäste-Tennisturniere
 16. Sept. Ref. Kirche: Kammermusik zum Bettag
 17. Sept. Sonnenuntergangsfahrt auf das Niederhorn
 18. Sept. Golf-Schnupperkurs
 28. Sept. Minigolfturnier

Bedano TI

Tutto L'anno. Casa al focolare: Arte svizzera: Vetri e ceramiche antichi e moderni (pom.)

Belpal VS

2. Sept. Schäferfest

Bellelay BE

Sept.: jusqu'au 23. Abbatale: Exposition «XYLON», exposition internationale de gravure sur bois
 22/23 sept. 16e Marche internationale de Bellelay

Bellinzona TI

Sett./ott. Castello Sasso Corbaro (museo delle arti e tradizioni popolari del Ticino)
 27. Sept. Chiesa del Sacro Cuore: Orchestra RTSI. Direttore: Olivier Cuendet. Solista: Anna Lindal, violino

Tutto l'anno. Castel Grande (passeggiata sulla murata). – Castello Montebello (museo civico). – Ogni sabato «mostra mercato» nel centro storico

Bennwil BL

1./2. Sept. Concours hippique (Apfelhauet)

Bergün GR

12. Sept. Älperchilbi

Bex VD

9 sept. Cyclisme: Course Bex–Les Plans
 22/23 sept. Exposition mycologique

Bern

Konzerte und Theater
 Sept. Berner Altstadt-Sommer
 1.–29. Sept. Zähringer-Theater: Videotheater «Ich allein gegen mich»
 4. Sept. Münster: Abendmusik
 11./12. Sept. Käfigturm-Theater: «The Mousetrap», Kriminalstück von Agatha Christie (engl. Aufführung)
 14.–25. Sept. Käfigturm-Theater: «Die Traumfrau», Dialekt-Lustspiel von Benfield/Huber
 23. Sept. Heiliggeistkirche: Orgelmatinee
 26.–30. Sept. Käfigturm-Theater: Cabaret «Chez nous»

Ausstellungen und Messen

Sept.–Dez. Naturhistorisches Museum: Ei – Leben und Werden des Vogels in der Schale. – Historisches Museum: Der Berner Totentanz von Niklaus Manuel in den Kopien von Albrecht Kauw. – Nordamerikanische Indianer
 Sept.–27. Nov. Kunstmuseum: Niklaus Manuel durchleuchtet
 Sept.–21. Okt. Kornhaus: «Berner zeigen Berner», so sehen Berufsfotografen Mensch und Arbeit im Kanton
 Sept. Historisches Museum: Lesen – Schreiben – Rechnen, die bernische Schule und ihre Geschichte
 Sept.: bis 23. Kornhaus: 4 Photographen aus Moutier
 Sept.: bis 16. PTT-Museum: 25 Jahre Schweizerischer Stempelsammler-Verein
 Sept.: bis 9. Kunstmuseum: Berner Kunst von Hodler bis heute. – Bernische Kunst im 20. Jahrhundert – Spannungsfelder
 7. Sept.–14. Okt. Kunsthalle: Werke von Meret Oppenheim
 9. Sept.–11. Nov. Käfigturm: Gehen Berner Uhren langsamer?
 13.–30. Sept. Elfenau: Mineralien und Blumen
 18. Sept.–18. Nov. PTT-Museum: «Theater»-Motivsammlung
 23. Sept. Allmend: Schweizer Mineralienbörse

Feste und Folklore

1./2. Sept. «Rathus-Gassefescht»
 7./8. Sept. Allmend: Disco-Festival

8./9. Sept. Altstadt: 3. Berner Drehorgel-Festival

Sport

1. Sept. Fussball-Länderspiel Schweiz–Argentinien
 1./2. Sept. Concours hippique (Vierkampf)
 2. Sept. Sternmarsch Konolfingen–Bern anl. 600 Jahre Zugehörigkeit von Burgdorf und Thun zu Bern
 20. Sept. 9. Berner Stadtlaufl

Diverses

Sept./Okt. Waisenhausplatz: Jeden Do «Bäremärit»
 10.–15. Sept. Dreifaltigkeitskirche: Orgelwoche

Das ganze Jahr. Historisches Museum (Originalfiguren des Münsterportals). – Einstein-Haus. – Schweizerisches Gutenbergmuseum. – Schweizerisches Schützenmuseum. – Bernische Abguss-Sammlung. – Schweizerische Theatersammlung. – Schweizerisches Alpines Museum. – Bärensgraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Stadtgärtnerei Elfenau. – Kursaal. – Mahogany Hall: Jazz am Mi, Folk am Fr

Bettlach SO

22. Sept. Jodlertreffen

Bettmeralp VS

15. Sept. Schafschheid mit Folklorefest

Bex-les-Bains VD

Sept. Exposition «Bex et arts»
 1/2 sept. Chiètres: Course de caisses à savon

Biel/Bienne BE

Sept.–7. Okt. Museum Schwab: Neuerwerbungen und Restaurierungen (1975–1984). – Frank Behrens (1883–1945)
 Sept.: bis 6. Kunsthaukeller: Werke von Urs Peter und Erika Schneider-Radermacher, Musiker
 Sept.: bis 2. Bieler Messe
 1. Sept. Bieler Brocante. – 4. Halbmarathon
 8./9. Sept. Bahnhof: Leistungsschau SBB «In Zukunft die Bahn»
 10. Sept. Stadtkirche: Rolf Looser Violoncello, und Heinrich Gurtner, Orgel
 14. Sept. Stadttheater: CH-Cabaret «Eifach de Plausch»
 15. Sept.–11. Okt. Kunsthaukeller: Werke von Béatrice Sitter-Liver
 19. Sept. 6. Bieler Altstadtlauf
 21.–26. Sept. Parkplatz Gurzelen: Circus Knie
 24. Sept. Stadtkirche: Katharina Beidler, Sopran, Hansheinz Schneeberger, Violine, und Hermann Engel, Orgel
 29. Sept. 21. RUBI-Lauf (Rund um den Bielersee)

Das ganze Jahr. Museum «Stiftung Sammlung Robert» (Pflanzen und Tiere). – Jeden Sa Flohmarkt in der Bruggstrasse

Biel-Benken BL

28.–30. Sept. Concours hippique (Apfelhauet)

Binningen BL

8./9. Sept. Faustball: Länderspiel Deutschland–Schweiz, Junioren

Bioley-Magnoux VD

8/9 sept. Concours hippique (dressage)

Birmenstorf AG

9. Sept. 7. Rebberg-Lauf

Bissone TI

Sett.–metà ott. Casa Tencalla (casa patriziale)

Bleienbach BE

21. Sept. 6. Bleienbacher Geländelauf

Blonay VD

1/2 sept. Aula de Bahyse: Musique de chambre Junge Deutsche Philharmonie
 29/30 sept. Bahyse: Concert de Quatuors de la Fondation Hindemith

Boll BE

23. Sept. Sinneringen: Worblentaler Schwinget

Bottmingen BL

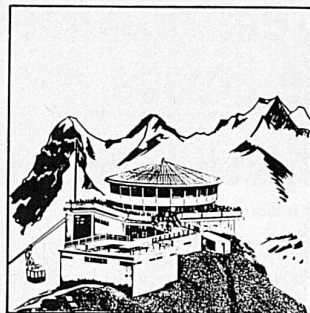
9. Sept. Bruderholz: Predigerhofschwingfest

Braunwald GL

6., 13. Sept. Geführte Wanderungen

Schilthorn

Das Schaufenster des Berner Oberlandes



☐ Direktion Schilthornbahn AG
 Höhweg 2, 3800 Interlaken
 Tel. 036 23 14 44
 Tx. 923 162

Bremgarten AG

Sept.–7. Okt. Galerie beim Kornhaus: Gemälde von Max Baer
 1./2. Sept. Schweizer Meisterschaft militärischer Fünfkampf
 9. Sept. Bogenschiessen: FITA-Turnier

Brienz BE

Sept./Okt. Ballenberg: Schweizerisches Freiluftmuseum für ländliche Bau- und Wohnkultur. – Museum für Brot und Gebäck

Das ganze Jahr. Ausstellung in der Schnitzerschule (ausgen. während der Schulferien)

Brig VS

1.–9. Sept. OGA, 23. Oberwalliser Gewerbe-Ausstellung
 21.–23. Sept. Kantonales Trachtenfest
 30. Sept. Schloss: Oberwalliser Vokalensemble und Roman Schmid, Oboe

Brissago TI

in sett. Festival internazionale delle marionette (tre spettacoli)
 15/16 sett. Boccia: Campionato svizzero di boccia a terna

Brugg AG

1984. 700 Jahre Stadtrecht Brugg (diverse Veranstaltungen)
 Sept.–Dez. Hofstatt: Jeden 1. Sa im Monat Handwerker- und Flohmarkt
 Sept.–7. Okt. Zimmermannhaus: Ausstellung «Die Künstlerfamilie Dünz aus Brugg»
 11. Sept. Zimmermannhaus: Barockmusik auf alten Instrumenten
 19. Sept. Stadtkirche: Kammerchor P. Sarbach, Winterthur, und Aargauisches Streichquartett
 25. Sept. Stadtkirche: Aargauer Symphonie-Orchester. Leitung: Urs Voegelin. Vokalsolistinnen

Das ganze Jahr. Vindonissa-Museum (Funde aus der Römerzeit). – Amphitheater Vindonissa in Windisch. – Klosterkirche Königsfelden (Glasfenster im Pavillon, Kirche wegen Renovation geschlossen). – Schloss Habsburg

Brunnen SZ

1. Sept. Klosterkirche: Urschweizer Kammerensemble
 7. Sept. Aula: Jodlerabend
 30. Sept. Zentralschweizerischer Ringertag

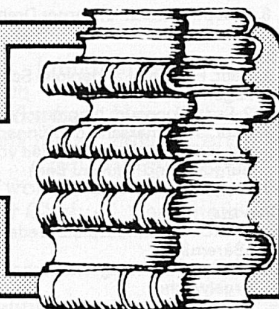
Buchs SG

Sept./Okt. Schloss und Städtchen Werdenberg. – Rheinmuseum und Waffensammlung

Bülach ZH

Sept.: bis 9. Sigristenkeller: Fotoausstellung über Bülach früher und heute, Landkartenausstellung
 1./2., 5., 8. Sept. Stadthalle: Festspiel 600 Jahre Bülach

Ausbildung in der Schweiz L'enseignement en Suisse



Institut Montana, Zugerberg

für Söhne ab 10 Jahren

Internationale Schule in idealer Lage auf 1000 m Höhe zwischen Zürich und Luzern. Vier Schülerheime nach Altersgruppen. Vielseitiger Sport.

Schweizer Sektion: Primarschule (5. und 6. Klasse), Gymnasium (Maturität eidgenössisch anerkannt), Wirtschaftsdiplomschule (mit eidgenössischem Handelsdiplom). Sommerferienkurse: Sprachen, Nachhilfe.

Nederlandse sectie: vwo-diploma's ook in Nederland erkend; intensieve begeleiding bij huiswerk. Zomercursussen.

American Section: Grades 5–12. Rigorous college preparatory curriculum. College entrance examinations. Summer School with excursions.

Sezione italiana: Scuola media e Liceo scientifico quadriennale legalmente riconosciuti. Corsi estivi: Lingue moderne, escursioni.

Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. K. Storchenegger
Telefon Zug 042 21 17 22. Postadresse: CH-6316 Zugerberg



ALPINES PROGYMNASIUM FLIMS

7018 Flims-Waldhaus

Internat für Knaben und Mädchen von 11 bis 17 Jahren

Primarschule • Realschule • Sekundarschule • Berufswahlklasse

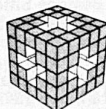
Leitung: B. und D. Hösly-Witzig, Tel. 081 39 12 08

Parents!

Etes-vous à la recherche de l'école appropriée pour votre enfant?

Le Service scolaire de la
FÉDÉRATION SUISSE DES ÉCOLES PRIVÉES
vous renseignera volontiers.

40, rue des Vollandes
1206 Genève, tél. 022 35 57 06



INSTITUT «LA GRUYÈRE»



Gruyères (Fribourg) Internationales Knabeninstitut

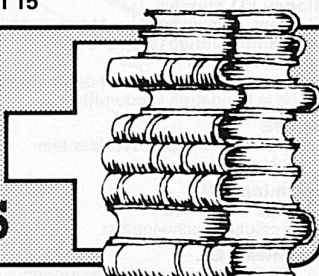
nimmt 60 interne Schüler von 12 bis 20 Jahren auf.

Sekundarschule: 3 Jahre
Maturität: Typ A, B, C, E

Handelsdiplome – Diplom und Ausweis für Französisch
Schuljahr 1984: Eintritt 19. September 1984
Sommersport – Wintersport

Auskünfte und Prospekte:
Familie Vial-Butty, Dir., Tel. 029 6 21 15

Anerkannte Ausbildung im Zentrum Europas



- 7.–9. Sept. Stadtfest «600 Jahre Bülach»
- 8./9. Sept. 600 Jahre Bülach: Historischer Umzug
- 15. Sept. Stadthalle: «Die Schöpfung», Oratorium von Joseph Haydn
- 20. Sept. Kantonsschule: Schweizer Kammerballett
- 22./23. Sept. Stadthalle: Pilzausstellung
- 25./26. Sept. Freibadwiese: Circus Royal
- 29. Sept. Stadthalle: Zirkus Allmach

Bulle FR

Sept.: jusqu'au 9. Musée gruérien: «Xylon», 9e exposition internationale de gravure sur bois
17/18 sept. Russalet: Cirque Knie

Buochs NW

7.–9. Sept. Trachtentreffen

Büren an der Aare BE

2. Sept. Fest der Fussgänger und Wanderer

Burgdorf BE

Sept./Okt. Museum im Schloss
Sept.: bis 14. Stadtkirche: Jeden Fr Orgelkonzerte zum Feierabend (18.15 Uhr)

21.–23. Sept. Schweizerisches Heilsarmee-Musikfest

Das ganze Jahr. Am Kirchbühl (neben Rathaus): Museum für Völkerkunde

Busswil bei Büren BE

1./2. Sept. Seeländisch-Interkantonal Hornusserfest

Castagnola TI

in sett. Chiesa San Giovanni: Gruppo cameristico A. Vivaldi e Bruno Balmelli, baritono

Champéry VS

9 sept. Festival du film super-8

Champex-Lac VS

Sept. Jardin alpin «Florealpe» (10–12 h, sauf dimanche et lundi)

Charmey FR

1/2 sept. Tir des Dents-Vertes
8/9 sept. Course individuelle en forêt

Château-d'Œx VD

7–9 sept. Coupe d'Europe alpin de parachutisme
30 sept. Minigolf: Finale Suisse occidentale

Châtillon JU

22 sept. Cross: 22e Tour du Montchaibeux

La Chaux-de-Fonds NE

Sept./oct. Musée d'histoire et médailles: Exposition «Jouets anciens». – Musée paysan et artisanal: «Revivre nos fermes de nos montagnes à Ballenberg»

Sept.: jusqu'au 23. Musée international d'horlogerie: Exposition «Ferdinand Berthoud, horloger mécanicien de la marine» (1727–1807)

2 sept. Salle de musique: Concert à quatre orgues

Toute l'année. Musée des beaux-arts. – Musée d'histoire naturelle. – Vivarium. – Parc d'acclimatation du Bois du Petit-Château

La Chaux-du-Milieu NE

Sept.: jusqu'au 23. Ferme du Grand-Cachot-de-Vent: Rétrospective Pierre Bichet

29 sept.–21 oct. Ferme du Grand-Cachot-de-Vent: La Forêt, peintures et photographies

Chernex VD

8 sept. Marché folklorique

Chur GR

Sept.–Nov. «Hofkellerei»: Jeden letzten Sa im Monat Sammler- und Tauschbörse
Sept. Jeden Di und Do geführter Standtrundgang

Sept.: bis 8. Arcas-Platz: «Dra-dra», Freilichttheater von Wolf Biermann

1. Sept. Strassenfest «Obere Gasse»

1/2. Sept. Leistungsschau SBB «In Zukunft die Bahn»

8. Sept. Regulakirche: Motettenchor Bern. Leitung: Hans Balli. Roman Cantieni, Orgel, Regal und Cembalo

9. Sept. Radbergrennen Chur–Arosa

20. Sept. Kirche St. Martin: Thomaner-Chor Leipzig

23. Sept.–4. Nov. Kunstmuseum: Werke von Werner Neuhaus

29./30. Sept. Mehrzweckhalle: Fest der Jugendmusik

Das ganze Jahr. Bündner Naturmuseum. – Dom-Museum. – Rathaushalle: Sammlung edler Steine und Kristalle. – Jeden 1. Sa im Monat Flohmarkt auf dem Arcas-Platz

Colombier NE

Sept.: jusqu'au 2. Championnat suisse de dressage hippique
8 sept. Meeting d'aviation

Conthey VS

22/23 sept. Concours hippique (saut et militaire)

Coppet VD

Sept./oct. Musée régional du Vieux-Coppet (me-di 14–17 h). – Château-musée

Corseaux VD

30 sept. Salle de Châtonneyre: Oscar Ghiglia, guitare

Courfaivre JU

30 sept. Journée jurassienne de gymnastique masculine

Courtépain FR

1/2 sept. Wallenried: Concours hippique

Crans-Montana VS

Sept.: jusqu'au 2. Golf: European Masters Swiss Open

4, 7, 11, 14, 18, 21, 25, 28 sept. Excursions en montagne

5 sept. Lever du soleil à Bella-Lui

6, 13, 20, 27 sept. Promenades botaniques accompagnées

7 sept. Montana: Fête dans la rue

7–9 sept. Curling: 15e Tournoi international d'été

8 sept. Promenade mycologique

Cresciano TI

7–9 sept. Concorso ippico

Dällikon ZH

16. Sept. Saal Leepünt: Zürcher Kammermusikanten, Peter Zazofsky, Violine, und Wolfram Lorenzen, Klavier

Davos GR

Sept./Okt. Bergbaumuseum Graubünden, Schmelzboden (Mi 14–16 Uhr, Sa 16–18 Uhr). – Heimatmuseum (Mi, So 16–18 Uhr). – Alpinum Schatzalp

Sept.–15. Okt. Bolgen: Gras-Skifahren ab Sept. Kirchner-Museum (Mi, Sa, So 17–19 Uhr)

1/2. Sept. Rinerhorn: 3. Ländlerkapellen-Treffen. – Kirche St. Theodul: Kammermusikabend (Harfe und Violoncello)

5. Sept. «Davoser Tag» (Kutschenfahrt, Äplerzermorge und Puureznacht)

7. Sept. Mittelschule: Konzertabend mit Dia-Wettbewerb

7.–9. Sept. Eisstadion: 4. Internationales Curling-Festival

11. Sept. Volkslauf «Rund um den Davoser-See»

16. Sept. Kirche St. Johann: Konzert Kirchenmusikschule Esslingen

17. Sept. Kongresszentrum: Wiener Sängerknaben

22./23. Sept. 11. Internationales Volleyballturnier

23. Sept. Marienkirche: Mathias Siedl, Orgel

30. Sept. 3. Rinerhore-Musig-Stubete

Delémont JU

1 sept. 2e Fête des costumes jurassiens

7–9 sept. Fête du peuple jurassien

9–16 sept. Fête du Vorbourg

Develier JU

30 sept. Course de caisses à savon, manche du championnat jurassien

Les Diablerets VD

25–30 sept. Festival international du film alpin

Dielsdorf ZH

28.–30. Sept. Concours hippique

Diemtigen BE

30. Sept. Schönbühl: Jungschwingertag

Dombresson NE

8/9 sept. 35e Rencontre jurassienne des jodleurs

Ebikon LU

2. Sept. Radbergrennen Ebikon–Michaelskreuz

Eggiwil i. E. BE

8./9. Sept. Oberemmentalisches Jodlertreffen

Einsiedeln SZ

Sept.–1. Nov. Diorama Bethlehem. – Panorama Kreuzigung Christi

Emmental



Kambly

Besucht Burgdorf



Auskünfte
und Prospekte
Verkehrsbüro
3400 Burgdorf
Telefon 034 22 24 45

- Prächtiges Zähringer-Schloss ●
- sehenswerte Altstadt ● gute Geschäfte ●
- gepflegte Gaststätten ● Spazier- u. Wanderwege ●
- Planetenweg ● TCS-Campingplatz ● Minigolf, Reitschule ●
- geheiztes Freibad ● Hallenbad/Sauna/Fitness ●
- Tennishalle und -plätze ●

Besuchen Sie das reichhaltige Historische Museum im Schloss Burgdorf mit dem Rittersaal, der ehemaligen Burgkapelle und dem alten Bergfriedturm der Herzöge von Zähringen. April bis Oktober täglich von 14 bis 17 Uhr geöffnet, sonntags auch von 9.30 bis 11.30 Uhr

Gasthof zum Weißen Rößli 3532 Zäziwil

Für gemütliche Ferien. 25 Betten, V.-P. ab Fr. 42.-, SBB-Linie Bern-Luzern. Lokalitäten für 20-300 Pers. Ausstellung Emmentaler Handweberei.

Familie F. Hiltbrunner
Tel. 031 91 15 32

Langnau

das schöne Dorf im Emmental

Besuchen Sie das

Heimatomuseum im «Chüechlihus»

Auskunft erteilt: Tel. 035 2 18 19

Wanderland-Wunderland im Herzen der Schweiz



Auskunft, Prospekte Wandervorschläge: Verkehrsverband Emmental 3550 Langnau 035 2 42 52

Herrliches Ausflugs-, Ferien- und Wandergebiet

Mannigfaltige Ausflugsmöglichkeiten zu prächtigen Aussichtspunkten. Historische Schlösser mit interessanten Museen. Heimelige Dörfer. Gepflegte Gaststätten, Hotels und Kurhäuser. Ferienwohnungen. Frei- und Hallenbäder.

EMMENTHALER HANDWEBEREI

Bei uns ist immer

«Tag der offenen Türen»

Sie sind also bei uns stets willkommen.

Oder sollen wir Ihnen unseren Farbenprospekt und eine Auswahl zustellen?

3532 Zäziwil,
Telefon 031 91 04 08

- 1./2. Sept. Euthal: 2. Schweizerisches Scheller- und Trichlertreffen
14. Sept. Fest der Engelweihe
22. Sept. Klosterkirche: Konzert Consortium cantorum Zürich und Ursula Hauser, Orgel
23. Sept. Dorfzentrum: Konzert des Orchestervereins

Elgg ZH

22./23. Sept. Concours hippique

Elm GL

23. Sept. Gemeindehaus: Frühschoppenkonzert

Emmen LU

15. Sept. Schiessen: Schweizer Meisterschaften Armeewaffen

Engelberg OW

Sept. Täglich drei Konzerte des Kurorchesters (ausgen. Do)
6.-8. Sept. Zirkus Olympia
7., 21. Sept. Kursaal: Heimatabende

Ennetmoos NW

9. Sept. Allweg-Schwinget

Eriz BE

8. Sept. Alp Drüsichubel: Chästeilet

Erlach BE

22./23. Sept. Läset-Sunntig
29./30. Sept. Winzerfest mit Umzug

Ernen VS

Sept.-9. Okt. Jeden Di Führung durch Ernen
2. Sept. Pfarrkirche: Abschlusskonzert des 5. Internationalen Meisterkurses für Orgel

20. Sept. Dia-Vortrag «Goms: Land und Leute»

23. Sept. Pfarrkirche: Jean-Jacques Vuilloud, Flöte, und Deidre Kraege-Storey, Orgel

Escholzmatte LU

15. Sept. Alphornwettblasen

Estavayer-le-Lac FR

Toute l'année. Musée d'histoire locale

Fankhaus/Trub i. E. BE

23. Sept. Niedererzi-Chilbi, Schwinget

Felsberg GR

28.-30. Sept. Concours hippique (Springen und Military)

Fiesch VS

4. Sept. Sonnenaufgangsfahrt aufs Eggishorn
7. Sept. Fiescheralp: Ländlermusikabend
8./9. Sept. Walliser Deltaflug-Meisterschaften

Fischingen TG

23. Sept. Klosterkirche: «Jephtha», Oratorium von G. F. Händel

Flawil SG

2. Sept. Kirche Oberglatt: Basler Kammermusiker
8./9. Sept. Springkonkurrenz
30. Sept. Kirche Oberglatt: Kammerorchester Flawil

Flims GR

16. Sept. Kirche Flims-Waldhaus: Abendmusik der Wiener Sängerknaben
19.-26. Sept. 11. Internationale Heissluftballonwoche

Fiühli LU

20. Sept. Markt

Frauenfeld TG

Sept. Bernerhaus: Werke von Anna Boxler und Cornelia Schedler

1. Sept. Rathaus: Konzert Belcanto-Chor
2. Sept. Oberwil: Seifenkistenrennen
7./8. Sept. Altstadtfest

8. Sept. Festhütte: Internationales Handballturnier

8./9. Sept. 14. Internationales Basketballturnier. – Concours hippique (Schweizer Meisterschaften Pony)

12. Sept. Casino: Haifa-Symphonie-Orchester

23. Sept. Kirche Oberkirch: Kammermusikabend

29./30. Sept. Turnhalle Oberwiesen: Zürcher Interkantonale Radballmeisterschaft

Das ganze Jahr. Schloss: Historisches Museum. – Luzernerhaus: Naturmuseum

Fribourg/Freiburg

Sept.-nov. Place Petit-St-Jean: Chaque premier samedi du mois, marché aux puces

Sept.-21 oct. Musée d'art et d'histoire: Bijoux et textiles grecs, collection du Musée Benaki d'Athènes

- Sept. Accès à la tour de la Cathédrale. – Musée d'art et d'histoire: Dessins, lithographies et gravures de Jean Tinguely
- Sept.: jusqu'au 23. Musée d'histoire naturelle: «Le sylx». – «La mer, ses îles, son littoral»
- Sept.: jusqu'au 2. 10es Rencontres folkloriques internationales de Fribourg
- 8 sept. Stade St-Léonard: Meeting national d'athlétisme «Memorial Humbert». – Course cycliste critérium de Beaumont
- 9 sept. Marche militaire
- 14 sept. Université: Soirée folklorique de la Chanson de Fribourg et de l'Ensemble valaisan de cuivres
- 19 sept. Conservatoire: Quatuor de flûtes Syrinx
- 21 sept. Stade St-Léonard: Soirée d'athlétisme
- 28 sept.–7 oct. Halle de fête: Comptoir de Fribourg, foire d'exposition
- 29 sept.–11 nov. Musée d'histoire naturelle: Exposition «Mycologie»

Frutigen BE

5. Sept. Elsigentalp: Käsebesichtigung
8. Sept. Kirchgemeindehaus: Liederabend
14. Sept. Freiluft-Folklorekonzert
28. Sept. Kirchgemeindehaus: Volkstümliches Konzert

Fully VS

- 23 sept. Course de montagne Fully–Sorniot

Galgenen SZ

15. Sept. Berglauf Siebnen–Sattellegg

Gandria TI

- Sett.–metà ott. Museo doganale svizzero

Gelfingen LU

- Sept.–Okt. Schloss Heidegg: Sonderausstellung «100 Jahre Seetalbahn»

Genève

Concerts et théâtres

- Sept.: jusqu'au 9. Mairie de Vernier: «La famille d'Arlequin», du Théâtre du Lignon
- Sept.: jusqu'au 6. Parc La Grange, Orangerie: «Zadig ou l'art d'aimer», Voltaire – Chenier – Mozart
- Sept.: jusqu'au 2. Place des Volontaires: «Barouffe à Chioggia», comédie de Carlo Goldoni
- 2/3 sept. Eglise St-Germain: N. Spieth, clavecin
- 9/10 sept. Eglise St-Germain: François Guye, violoncelle
- 14 sept. Patinoire des Vernets: Concert rock
- 20 sept. Victoria-Hall: Concert pour le 30e anniversaire du CERN
- 22 sept. Victoria-Hall: Collegium academicum et Maurice André, trompette
- 23/24 sept. Eglise St-Germain: G. Cass, cor, et G. Floree, orgue
- 25–30 sept. Théâtre de Carouge: «Les fausses confidences», pièce théâtrale
- 28 sept. Grand-Casino: I Musici di Roma

Foires et expositions

- Sept.–déc. Musée d'Ethnographie: Le petit char, la brosse et le rabot (le geste et la mémoire). – Musée d'art et d'histoire: La vie quotidienne au XV siècle
- Sept.–nov. Bibliothèque Bodmeriana: «L'art du livre au XIXe siècle» (ouvert jeudi 14–18 h)
- Sept./oct. Musée de l'histoire des sciences
- Sept.: jusqu'au 1 oct. Musée de l'horlogerie et de l'émaillerie: Hommage à la dynastie des émailleurs Dufaux
- Sept. Musée d'art et d'histoire et Musée Rath: De Rodin à Tinguely. – Musée de l'Athénée: Œuvres récentes de Hans Erni
- 4–7 sept. Palexpo: BUREXPO, exposition de l'informatique, de la bureautique et de l'équipement de bureau
- 29/30 sept. Palexpo: Bourse internationale aux minéraux
- Fêtes et folklore
- 1–16 sept. Festival du Bois de la Bâtie
- 6, 8/9 sept. Onex: Concours hippique (finale championnat juniors)
- 21–23 sept. Plaine de Plainpalais: Kermesse de la jeunesse

Sports

- 1/2 sept. Satigny: Championnat suisse d'attelage à 1, 2, 4 chevaux
- 9 sept. Championnats suisses de gymnastique de section
- 15/16 sept. Aviron: Tour du lac Léman
- 15–23 sept. Tennis: Concours Open
- 16 sept. Course pedestre franco-suisse Genève–Le Salève
- 23 sept. Course cyclisme sur route. – Tir-à-l'arc: Championnat suisse, field

Divers

- Sept.: jusqu'au 12. Plainpalais: Cirque Knie
- 10–14 sept. Université: Wright Science Colloquia Geneva
- 12 sept. Victoria-Hall: 40e Concours international d'exécution musicale. Concert des lauréats (direction d'orchestre et piano)
- 22 sept. Grand-Casino: Concours de rock and roll
- Toute l'année. Cabinet des estampes. – Collections Baur. – Musée Barbier-Muller. – Musée d'instruments anciens de musique. – Musée du Petit-Palais. – Musée Voltaire. – Musée d'histoire naturelle. – Musée des Suisses à l'étranger au Château des Pentes. – Jardin botanique. – Plainpalais: chaque me et sa marché aux puces. – Visites sur demande: Musée de l'Institut Henri-Dunant. – Musée philatélique des Nations-Unies

Giswil OW

30. Sept. Grosseil: Herbstschwinget

Givirns VD

- 16/17 sept. Concours hippique

Glarus

- Sept.: bis 15. Kunsthaus: Werke von Albert Schnyder

Glovelier JU

- 23 sept. Randonnée pedestre guidée de la Combe-Tabellion vers le Haut-Plateau

Göschenen UR

- 22./23. Sept. Kilbi

Gossau SG

- 20.–30. Sept. «G 84», Gossau stellt sich vor
- Das ganze Jahr. Motorrad-Museum Hilti

Gotthard

1. Sept. Automobilismus: Gotthard-Rallye

Grandson VD

- Toute l'année. Château

Graubünden

- Sept./Okt. Aktion «Silberdistel» der RhB

Grenchen SO

- 1./2. Sept. Concours hippique (Dressur)

Grindelwald BE

- 1./2., 8.–10. Sept. Gryth: Berner Oberländer Kleinkaliber-Schützenfest
1. Sept. Dorfstrasse: Konzert der Jugendmusik
- 1./2. Sept. Internationaler Alpiner Volksmarsch
- 5./19. Sept. Theater- und Kongress-Saal: Folkloreakende
6. Sept. Dorfkirche: Carmina Streichtrio
9. Sept. 5. Berglauf Grindelwald–Männlichen

Grosswangen LU

- 1./2. Sept. SKTSTV-Nationalturntage

Grüningen ZH

28. Sept. Mehrzweckhalle: Ländlermusikantentreffen

Gruyères FR

- Sept.–déc. Château: Exposition «Argenterie de cuisine»

Gstaad BE

21. Sept. Wiener Sängerknaben

Gudo TI

- 1/2 sett. Concorso ippico

Guggisberg BE

2. Sept. Kirche: Walter Kägi, Viola, und Ursula Heim-Jöhr, Orgel

Güttingen TG

- Das ganze Jahr. Puppenmuseum (Mi, Sa, So ab 14 Uhr oder nach Vereinbarung)

Hägendorf SO

- 22./23. Sept. BW: Leistungsschau SBB «In Zukunft die Bahn»

Hallau SH

23. Sept. Schweizer Meisterschaften Nationalturnen

Hasle-Rüegsau BE

- 28.–30. Sept. Concours hippique

Ferien in der Ostschweiz *attraktiv + preiswert*

Verlangen Sie Prospekte beim Verkehrsbüro Ostschweiz 9001 St.Gallen

Wir fahren für Sie täglich bis zum 28. Oktober!

ILTIOSBAHN und LUFTSEILBAHN

Chäserrugg Unterwasser

Wandern Sie durch den bunten Herbst auf der Sonnenterrasse

Amden ob dem Walensee

Auskunft + Reservation:
Verkehrsbüro, 8873 Amden, Telefon 058 46 14 13

Hasliberg BE

- Siehe unter Meiringen-Hasliberg

Heiden AR

- Sept. Historisch-antiquarisches Museum. – Naturhistorisches Museum (Mi, Fr, So)
7. Sept. Kursaal: Puppentheater «Die Zaubrerflöte», Oper von W. A. Mozart
- Das ganze Jahr. Henri-Dunant-Museum

Hergiswil NW

22. Sept. Turnhalle: Nidwaldner Priis-Bödalä

Herzogenbuchsee BE

2. Sept. Burgäschisee: Schweizer Meisterschaften Langstrecken-Schwimmen
- 22./23. Sept. Concours hippique

Hitzkirch LU

23. Sept. Kommende: «Die schöne Müllerin», Liederzyklus von Franz Schubert

Hochdorf LU

- 8./9. Sept. Concours hippique

Hoch-Ybrig SZ

- Sept.–25. Okt. Jeden Monat am 5., 15., 25.: «Fünflibertag»

Hohenrain LU

23. Sept. Nachwuchsschwinget

Horgen ZH

22. Sept. Ref. Kirchgemeindehaus: Orchesterkonzert. Leitung: Peter Schuech. Solist: Jakob Hefti, Horn

Huttwil i. E. BE

12. Sept. Warenmarkt

Ilanz GR

- Das ganze Jahr. Originale und Lithos von Alois Carigiet

Illarsaz VS

- 9 sept. Fête cantonale valaisanne des garçons luteurs

Interlaken BE

- Sept.–Mitte Okt. Touristik-Museum der Jungfrau-Region
- Sept. Schaukäsen im «Chäs-Dörfli» (Mo–Fr nachm.)

- Sept.: bis ca. Mitte. Kursaal: Jeden Mo und Do Folkloreakend

- Sept.: bis 11. Jeden Di «Zyschtig-Märit»

- Sept.: bis 9. Galerie: Werke von Max Kämpf

- Sept.: bis 8. Galerie am Höhweg: Ölbilder von Leo Deck

1. Sept. Tell-Freilichtspiel

2. Sept. Konzertsaal: Prager Sinfoniker. Leitung: Christoph Eschenbach. Solist: Justus Frantz, Klavier (24. Interlakner Festwochen 1984). – Kursaal: Oberländischer Jugendmusiktag

- 5., 12. Sept. Abfahrten auf die Heimwehfluh

- 5.–23. Sept. Jeden Mi/Do und Sa/So geführte Gletscherwanderungen

7. Sept. Abfahrt auf den Harder Kulm

8. Sept. Kursaal: Ländlermusikantentreffen

9. Sept. Kirche Unterseen: Reist-Quartett

15. Sept. Schlosskirche: Vespermusik Kathrin Cordes, Orgel. – Stadthausplatz: Offenes Singen

16. Sept. Kursaal: Bettagskonzert (nachm.)

30. Sept. Berglauf Unterseen–Häbken

- Das ganze Jahr. Jeden So volkstümliches Nachmittagskonzert

- Intragna TI

- in sett. Chiesa parr.: Helmut Hunger, tromba, e Gabriele Brazzola, organo

Ittingen TG

- Sept.–21. Dez. Kartause: Werke aus der Sammlung Crex

- Sept. Kartause: Sonderausstellung zur Person des Gründers des Kartäuserordens, des Hl. Bruno

- Sept.: bis 16. Kartause: Fotografie des 20. Jahrhunderts

15. Sept.–28. Okt. Kartause: Werke von Turo Pedretti

23. Sept.–4. Okt. Kartause: Werke von Claudio Knöpfli

Jegenstorf BE

- Sept.–14. Okt. Schloss: Ausstellung «Essen und Trinken im alten Bern»

1. Sept. Schloss: «Wandelkonzert» des Spielkreises für alte Musik



**Auskünfte und Prospekte
durch die örtlichen
Verkehrsvereine, Reise-
büros und den Verkehrs-
verein Graubünden,
Hartbertstrasse 9,
7001 Chur**

Engadin
1800 m ü. M.

Pontresina

Über 100 Spazier- und Wander-
möglichkeiten. Ein Sportangebot
für Vielseitige.

Verkehrsbüro, 7504 Pontresina,
Tel. 082 6 64 88, Telex 74495



CELERINAZ

IHR SOMMERFERIENDORF
Hotels, Pensionen, Wohnungen
und Privatzimmer in jeder Preislage
Töpfer-, Schnitz-, Foto-,
Web- und Färbkurse

IM
ENGADIN

KURVEREIN, 7505 CELERINA
Telefon 082 - 339 66

Davos

Aktive Erholung und
Lebensqualität.
Auf Schritt und Tritt!



Fragen Sie uns, wir sind für Sie da!
Verkehrsbüro Davos Promenade 67 CH-7270 Davos
r 083/3 51 35

Silvaplana
CORVATSCH



**NEUES HOTEL
ALBANA**
Rustikale Restaurants-Grill
Telefon 082 4 92 92
Einzigartige Atmosphäre

Surf-, Segel- und Skiwochen
1 Woche Garni ab Fr. 350.-

7.-23. Sept. Schloss: Ausstellung der
Künstlerinnen des Lyceum-Clubs Bern
30. Sept.-14. Okt. Schloss: Bilder,
Zeichnungen und Wandteppiche von
Ruth Steiner

Jongny VD

7 sept. Concert de l'Harmonie municipale
14 sept. Concert de la fanfare municipale

Kaiseraugst AG

Das ganze Jahr. Spätromisches Kastell
(Wehrmauer, Thermen, frühchristliche
Taufkirche)

Kandersteg BE

1. Sept. Skichilbi
2. Sept. 6. Internationales
Sommerskispringen (90-m-Schanze)
11. Sept. Folkloreabend

Kerzers FR

8./9. Sept. Concours hippique

Kilchberg ZH

2. Sept. Kilchberger Schwinget

Kirchberg SG

1. Sept. Kaiserhügel: Stalder-Quintett und
Streichquartett

Klosters GR

15. Sept. Polysportive Stafette

Kloten ZH

8./9. Sept. Concours hippique

Konolfingen BE

2. Sept. 600 Jahre Thun und Burgdorf bei
Bern: «Marsch uf Bärn», Thuner und
Burgdorfer marschieren nach Bern

Kreuzlingen TG

Sept.-Nov. Jeden ersten Sa im Monat
Flohmarkt
2. Sept. Rad-Strassenrennen

Künten AG

1./2. Sept. Pferderennen

Küssnacht am Rigi SZ

1./2., 8./9. Sept. Volleyball: Internationaler
Rigi-Cup
22./23. Sept. Internationaler Volksmarsch

Laax GR

22. Sept. Aula Grava: Rockkonzert Gruppe
Hades

Le Landeron NE

29/30 sept. 11e Brocante du Landeron (plus
grande marché d'antiquité en Suisse)

Langenthal BE

6.-9. Sept. Markthalle:
Gartenbauausstellung
14. Sept. Kath. Kirche: Chorkonzert
14.-24. Sept. Platz vor Stadttheater:
Prämierte Schweizer Plakate 1983
23. Sept. Stadion Hard: Leichtathletik-
Talent-Cup, Final «schnälscht
Schwizer»
29./30. Sept. Markthalle: Ponyschau

Langnau i. E. BE

7.-9. Sept. Emmentalischer Ziegen- und
Schafmarkt
19. Sept. Herbstmarkt

Laufenburg AG

Sept.-14. April. Museum Schiff: Maria
Theresia, Joseph II. - ihre Zeit und ihre
Reformen im Fricktal und auf dem
Walde

Laupen BE

15. Sept. 5. Denkmal-Lauf Laupen-
Neuenegg

Lausanne VD

Concerts et théâtres
Sept./oct. Cathédrale: Tous les vendredis,
concert d'orgue

Sept.: jusqu'au 2. Centre-ville: Festival
international du Théâtre contemporain
(animation sur le thème de la légende
de Guillaume Tell)

1 sept. La Bourdonette: Concert
populaire de l'Union instrumentale
(matinée)

26 sept. Notre-Dame de Valentin: Concert
de la Chanson de Fribourg. Direction:
Abbé Pierre Kaelin

Foires et expositions

Sept.-déc. Musée zoologique: «Une
colonie vivante de fourmis
champignonnistes - les Attas»

Sept.-21 oct. Musée de l'Hermitage:
L'impressionisme dans les collections
romandes

Sept.-7 oct. Musée des beaux-arts:
Rétrospective Charles Rollier. - Art

français (1860-1930) dans les
collections du musée
Sept. Musée historique de l'Ancien-
Evêché: Collection d'argenterie «Vieux-
Lausanne». - Collection de l'art brut:
Acquisitions nouvelles
8-23 sept. Palais de Beaulieu: 65e
Comptoir Suisse, foire nationale. -
Forum de l'Hôtel-de-Ville: «Sion»
dès le 15 sept. Musée de Pully:
Rétrospective «Violette Milliquet»
26 sept.-oct. Musée zoologique:
«Donnons une chance à la nature»
29 sept.-24 oct. Forum de l'Hôtel-de-Ville:
Lausanne 1946-1964

Fêtes et folklore

1 sept. Les fêtes de la rue de l'Ala

Sports

1/2 sept. Châlet-à-Gobet: Concours
hippique (military). - Vidy:
Championnat suisse de décathlon,
juniors

15/16 sept. Rallye cyclotouriste du
Comptoir suisse
15-17 sept. Voile: Championnats suisses
internationaux, Fireball

22/23 sept. Concours hippique (pony). -
Voile: Championnat de Romandie,
Laser

23 sept. 63e Tour pedestre de Lausanne

Divers

7 sept. Place de la Palud: Fête du Marché
des artisans
27 sept.-10 oct. Place Bellerive: Cirque
Knies

Lauterbrunnen BE

Sept. Talmuseum (Di, Do, Sa, So nachm.)
7.-9. Sept. Dorffest
22./23. Sept. Volksmarsch

Lenk i. S. BE

Sept.: bis 8. 7. Musikalische
Sommerakademie
23. Okt. Jungschwimgertag

Lenzerheide-Valbella GR

Sept. Jeden Mo Tischtennisturnier. -
Jeden Di Äplerfest auf Scharmoim. -
Jeden Mi geführte Wanderung. -
Jeden Fr Bogenschiessen und geführte
Bergtour
Sept.: bis 8. Internationale Musikwochen
und Meisterkurse (Klavier, Violoncello,
Oboe, Klarinette). Konzerte in der
ehem. Kirche San Carlo
4. Sept. Tennisturnier für Gäste
24. Sept. Kath. Kirche: Grube-Trio

Leuk VS

23. Sept. Kilian-Pfaffen-Pfynwald-Lauf

Leukerbad VS

Sept.: bis 20. Kulturzentrum: Gemälde von
Rud. Wittig
2. Sept. Sommerfest. - Kath. Kirche:
Recital Konrad Wyss, Violoncello
13. Sept. Konzert der Musikgesellschaft
23. Sept. Konzert Wiener Sängerknaben

Leyssin VD

1/2 sept. «Abbeyes», fête populaire
8/9 sept. Fête des guides de montagne

Lichtensteig SG

16. Sept. Kath. Kirche: Nachmittagskonzert
Consortium cantorum Zürich und
Ursula Hauser, Orgel
22., 30. Sept./1. Okt. Toggenburger
Landschiessen
30. Sept. 9. Schweizerischer Photo-
Flohmarkt

Das ganze Jahr. Toggenburger Museum

Liestal BL

8. Sept. Saalsport: Länderspiel Schweiz-
BRD
22.-30. Sept. Schiessen: CISM-
Meisterschaften

Ligerz BE

Sept./Okt. Rebbau-Museum «Hof» und
Rebenlehrpfad (Mi und Sa 13.30-17
Uhr; jeden ersten und dritten So im
Monat 13.30-18 Uhr)
29./30. Sept. Lässet-Sunntig

Lignières NE

15 sept. Automobilisme: Slalom Coupe
suisse

Ligornetto TI

Sept.-nov. Museo Vela (sculture)

Linthal GL

9. Sept. 10. Maarchelauf Glarus-Linthal-
Urnerboden

Littau LU

9. Sept. Littauberg: Bubenschwinget

Locarno TI

Sept./ott. Museo civico: Museo d'arte
contemporanea. - Ogni secondo
giovedì mercato in Piazza Grande. -
Ogni secondo sabato mercato
dell'usato e dell'artigianato in Città
Vecchia. - Minusio: Museo
sanctuarium artis Elisarion. - Ogni
martedì, giovedì e venerdì visita della
Città con guida
22/23 sett. Festa dell'uva

Le Locle NE

Sept. Musée d'horlogerie: Exposition
André-Charles Bouille, ébéniste et
marqueteur du Roy

Toute l'année. Musée des beaux-arts. -
Musée d'horlogerie du Château des
Montois

Losone TI

28-30 sett. Concorso ippico

Lostorf SO

1./2. Sept. Concours hippique

Lötschental VS

Sept. Kippel, Lötschentaler Museum:
Ausstellungen «Haus und Wohnung im
Lötschental» und «Zeichen des
Glaubens»

9. Sept. Ferden: Parade und Prozession
der Herrgottsgrenadiere

Lottigna TI

Sept.-2 nov. Museo di Blenio (arte
popolare, di etnografia e militare con
armeria)

Lugano TI

Sept./ott. Brè: Museo Wilhelm Schmid
(dipinti e documenti d'arte). - Ogni
sabato mercato d'antichità e di pulci
Sept.-14 ott. Villa Favorita, Castagnola:
Collezione Thyssen-Bornemisza
(Maestri antichi)

Sept.: fino al 16. Villa Ciani: Retrospectiva di
Arman

9-16 sett. Festival internazionale delle
marionette

14 sett. Palazzo dei congressi: Alice,
cantante

15/16 sett. Palazzo dei congressi: Borsa di
minerali e fossili. - Borsa filatelica

16/17 sett. Concorso ippico
(addestramento, military)

16, 23, 30 sett. Piazza Riforma: Concerti
della Civica Filarmonica

19 sett. Cattedrale: Concerto del
Thomanerchor di Lipsia

22 sett. Palazzo dei congressi: Concerto
dei Cantori delle Cime

22/23 sett. Concorso ippico (Derby)

Lungern OW

3. Sept. Circus Olympia
4., 22. Sept. Volkstümliche Konzerte
14. Sept. Alte Turnhalle: «Ussem Lungener
Bilderbioch», Diaschau

Lutry VD

1 sept. «Abbeyes», Fête populaire

Luzern

Konzerte und Theater

Sept.: bis 8. Internationale
Musikfestwochen Luzern. 1. Sept.,
Kunsthau: Wiener Philharmoniker.
Leitung: Herbert von Karajan. -
Rathaus: Konzert für Junge. Die
Schweizer Bläserolisten (Klassik bis
Jazz). - 2. Sept., St. Charles Hall,
Meggen: Matinee Kurt Widmer
Bariton; Klaus Linder, Hammerklavier.
- Hotel Schweizerhof:
Kammermusiksoiree Beaux Arts Trio. -
Kunsthau: Boston Symphony
Orchestra. Leitung: Seiji Ozawa. -
3. Sept., Kunsthau: Daniel Barenboim,
Klavier. - 4. Sept., Kunsthau: Wiener
Philharmoniker. Leitung: Claudio
Abbado. - 6. Sept., Kunsthau: English
Chamber Orchestra. Leitung und
Solist: Murray Perahia, Klavier. -
7. Sept., Kunsthau:
Symphonieorchester des Bayerischen
Rundfunks München. Leitung: Colin
Davis. Solistin: Martha Argerich,
Klavier. - Kornmarkt: Blasmusikskonzert
der Stadtmusik Luzern. Leitung: Albert
Benz. Solist: Markus Würsch,
Trompete. - 8. Sept., Kunsthau:
Symphonieorchester des Bayerischen
Rundfunks München. Leitung: Rafael
Kubelik. - Meisterkurse für Klavier,
Violine, Violoncello, Gesang und
Kammermusik im Konservatorium
2. Sept. Casino: Festival do Brasil

29.+30. Sept. 1984 Fête de la Brocante

Die grösste und wichtigste Antiquitäten- und Trödelmesse der Schweiz

LE LANDERON

am Bielersee

von 8 bis 19 h,
bei jeder Witterung

300 Händler



- 3. Sept. Kleintheater: Flamencotanz mit Teresa Martin. Klaviermusik mit Luc Devos
- 15. Sept. Zentrum Gersag, Emmen: Chor- und Orchesterkonzert
- 16. Sept. Matthäuskirche: Bettagskonzert Clara Wirz, Alt, und Jean-Marc Pulfer, Orgel
- 23. Sept. Hofkirche: Konzert Consortium cantorum Zürich und Ursula Hauser, Orgel

Ausstellungen und Messen

- Sept.-Dez. Verkehrshaus: «Follow me», Karikaturen zur Fliegerei von Hans Küchler
- Sept.-Nov. Verkehrshaus: «Olympia-Gestaltender Sport», Werke aus dem sportlichen Bereich von Hans Erni
- Sept.: bis 19. Verkehrshaus: Sonderausstellung «Energie und Verkehr»
- Sept.: bis 16. Haus der Herren zu Schützen: Musik in Farbe und Form, Luzerner Künstlerinnen
- Sept.: bis 9. Kunstmuseum: Sommerausstellung Max von Moos. – Sonderausstellung Schenkungen und Deposita aus dem Jubiläumsjahr 1983. – Hotel National: Bilder von Heidi Bollier
- Sept.: bis 7. Kornschütte: Frank Martin, B. Smetana, A. Dvořák, L. Janaček, B. Martinů
- 6.–10. Sept. Allmend: 15. Fachmesse «Altbau-Modernisierung»
- 27. Sept.–1. Okt. Kunsthaus: 9. Zentralschweizerische Antiquitätenmesse
- 30. Sept.–11. Nov. Kunstmuseum: Sonderausstellung «Frau als Modell – Alice Aycock»

Sport

- 2., 9. Sept. Allmend: Pferderennen
- 2.–9. Sept. Allmend: Ultimate Guts Frisbee-Weltmeisterschaft

Diverses

- Sept.–Nov. Jeden 1. Sa im Monat Handwerkermarkt auf dem Weinmarkt

- Sept.–Okt. Jeden Sa Flohmarkt in der Burgerstrasse
- Sept. Jeden Werktag Lunch-Schiff. – Jeden ersten und dritten So im Monat «Nostalgie mit Volldampf» nach Rigi-Kaltbad. – Jeden zweiten und vierten Mi im Monat Senioren-Jassfahrten auf dem Vierwaldstättersee. – Täglich Night-Boat
- 18.–21. Sept. Allmend: 38. Internationale Polizeisternfahrt

Lyss BE

- 8. Sept. Rest. Rössli: Jodlerkonzert
- 14.–24. Sept. Sieberhuus: Schweizer Originalgrafik

Madetswil ZH

- 30. Sept. 22. Madetswiler Geländelauf

Maglingen BE

- 22./23. Sept. Degenfechten: Schweizerische Militär-Meisterschaften

Malters LU

- 15. Sept. Rad: Schweizer Meisterschaften Bergfahren

Mamishaus BE

- 29./30. Sept. Tännlenen: Armbrustvolksschiessen

Marbach LU

- 22./23. Sept. Schützenkilbi
- 30. Sept. Dorfplatz: Jodlerständchen

Marbach SG

- 16. Sept. Kirche: Chorkonzert
- 29./30. Sept. Herbstfest

Mariastein SO

- 9. Sept. Klosterkirche: Nachmittagskonzert Gunars Larsens, Violine, und Ursula Seiler-Cafilisch, Orgel

Martigny VS

- Sept./Okt. Fouilles archéologiques et travaux de restauration en cours à l'amphithéâtre gallo-romain du Vivier. – Visite permanente de la promenade archéologique des Morasses

- Sept.–7 oct. Fondation Pierre-Gianadda: Œuvres de Rodin
- 1 sept. Fondation Pierre-Gianadda: Orchestra da camera di Padova. Solisten: Henryk Szeryng et Piero Toso, violons (39e Festival de musique Montreux-Vevey)
- 7 sept. Fondation Pierre-Gianadda: Wilhelmenia Fernandez, soprano
- 14 sept. Fondation Pierre-Gianadda: Barbara Hendricks, soprano
- 15 sept. Fondation Pierre-Gianadda: Miguel Estrella, piano
- 26 sept. Fondation Pierre-Gianadda: Quatuor Melos et Dezső Ranki, piano (39e Festival de musique Montreux-Vevey)
- 28–30 sept. Concours hippique
- 28 sept.–7 oct. CERM: 25e Comptoir de Martigny
- Toute l'année. Fondation Pierre-Gianadda: Musée gallo-romain et de voitures anciennes

Matzendorf SO

- 1. Sept. 9. Thaler Geländelauf

Meilen ZH

- 15. Sept. Ref. Kirche: Meilemer Bach-Zyklus. Nachmittagskonzert Theo Flury, Orgel

Meiringen-Hasliberg BE

- 2. Sept. «Bidmü»-Berglauf
- 3. Sept. Folklorekonzert
- 5. Sept. Geführte Gletscherwanderung
- 8. Sept. Nägelsalp: «Chästeilet», Volks- und Äplerfest
- 14., 21., 28. Sept. Volkstümliche Abende
- 20.–23. Sept. Tennis: Internationales Seniorenturnier

Melide TI

- Sept./Okt. Swissminiatur. – Museo paleontologico

Mendrisio TI

- 8 sett.–4 nov. Museo d'arte: «Jean Arp nel periodo ticinese 1959–1966»
- 24 sett. Concerto con musiche di Wladimir Vogel

Messen SO

- 9. Sept. Junghornussertag

Meyrin GE

- 29. Sept. Course cyclisme sur route

Möhlis AG

- 8./9. Sept. Concours hippique (Dressur)

Montana VS

- Voir sous Crans-Montana

Monthey VS

- 14./15. Sept. Fête à Monthey

Montreux VD

- Sept./Okt. Musée du Vieux-Montreux
- Sept.–4 oct. 39e Festival de musique Montreux-Vevey. 3 sept., Maison des congrès: Orchestre symphonique de Prague. Direction Jiri Belohlavek. Soliste: Henryk Szeryng, violon. – 5 sept., Maison des congrès: Orchestre symphonique de Prague. Direction: Vladimir Valek. Soliste: Nikita Magaloff, piano. – 7 sept., Pavillon: English Chamber Orchestra e Murray Perahia, piano. – 18 sept., Pavillon: Ensemble Johann Strauss des Wiener Symphoniker. – 21 sept., Pavillon: Alfred Brendel, piano. – 22 sept., Maison des congrès: Orchestre philharmonique de Strasbourg. Direction: Theodor Guschlbauer. Soliste: Augustin Dumay, violon. – 24 sept., Pavillon: Orchestre de chambre suisse et Jean-Pierre Rampal, flûte. – 29 sept., Maison des congrès: I Musici di Roma. – 3 oct., Maison des congrès: Orchestre symphonique de la RAI Turin. Direction: Eliahu Inbal. Soliste: Emil Gilels, piano (concerts aussi à Corseaux, Martigny et Vevey)
- Sept. Maison des congrès: 200 œuvres de Salvador Dali. – Tous les mercredis, show nautique. – Tous les vendredis, marché aux puces et d'artisanat
- Sept.: jusqu'au 15 env. Mini-rail eau
- Sept.: jusqu'au 2. Grand Prix Motonautique suisse. – Centre des congrès: Exposition nautique
- 1/2 sept. Aviron: Marathon du lac
- 8 sept. Cully: Marche populaire
- 8/9 sept. Ski nautique: Trophée international du Haut-Lac. – Natation: Tournoi international «jeunesse»
- 17 sept. 10e Cross du Cubly

- 22/23 sept. Natation: Tournoi interrégional «jeunesse»
- 23 sept. Chailly: 41e championnat suisse PTT de cross-country

Toute l'année. Château de Chillon. – Maison Visinand (Théâtre du Vieux Quartier)

Montsevelier JU

- 15 sept. 9e Tour du Val-Terbi, course pédestre

Morges VD

- Sept.–15 déc. Château: Musée militaire vaudois
- 13–16 sept. 5e Festival du Cartel des petits théâtres de Suisse romande
- 28–30 sept. Fête des vendanges de la côte

Moutier BE

- 1–13 oct. Quinzaine culturelle

Movelier JU

- 1 sept. Tir annuel cantonal

Mülchi BE

- 8. Sept. Junghornussertag

Münsterlingen TG

- 9. Sept. Klosterkirche: Thurgauer Barockensemble. Leitung: Raimund Rüegg. Solist: Hansjürg Meyer, Flöte (17 und 20 Uhr)

Muotathal SZ

- 6.–9. Sept. Dorffest

Muri AG

- 11./12. Sept. Circus Nock

Murten FR

- Sept.–Nov. Schloss Salavaux: Gedächtnisstätte von Albert Schweizer. – Täglich Glockenspiel-Konzerte. – Orgelkonzerte
- Sept.: jusqu'au 16. Hist. Museum: Murten in alten Ansichten
- 8. Sept. Markt für Trödler und Kunsthandwerker
- 8./9. Sept. Concours hippique
- 21. Sept. Hotel Engel: Schweizer Kammerballett
- Das ganze Jahr. Historisches Museum in der alten Stadtmühle

Müselbach SG

- 30. Sept. Toggenburger Herbstschwingertag

Müstair GR

- Sept./Okt. Jeden Di geführte Wanderung im Nationalpark

Näfels GL

- Sept.–Nov. Freulerpalast: Der Humanist Heinrich Loriti, Glarean (1488–1563)
- 29. Sept. Sportzentrum: Popkonzert Alice

Neuchâtel

- Sept.–déc. Musée d'ethnographie: Objets prétextes, objets manipulés
- Sept.–14 oct. Musée d'art et d'histoire: Maximilien de Meuron et les peintres de la Suisse romantique. – Château de Valangin: Exposition «Le Château de Valangin par l'image»
- 1 sept. Hauterive: Fête d'automne
- 8/9 sept. Voile: Régate transjurasienne en solitaire
- 11 sept. Centre culturel: Spectacle de cabaret
- 20 sept. Temple du Bas: Concert choral: Direction: Georges-Henri Pantillon
- 21 sept. Université: Concert de jazz-rock du groupe Front-Page
- 22 sept. Lignièrès: Désalpe
- 22/23 sept. Marin: Tournoi de tennis CIS
- 22 sept.–21 oct. Galerie des amis des arts: Peintures de Charles Monnier
- 24 sept. Salle de l'Armée du salut: Concert de Fanfare. Direction: Paul Marti
- 28–30 sept. Fête des vendanges de Neuchâtel

Toute l'année. Musée d'archéologie. – Musée d'histoire naturelle

La Neuveville BE

- 7–9 sept. Fête du vin

Nidau BE

- 1. Sept. 4. Halbmarathon

Niederrickenbach NW

- 2. Sept. Haldigrat: 7. Schweizerische Wald- und Handsäge-Meisterschaft

Nyon VD

- Sept./Okt. Château: Peintures de Georges Borgeaud
- Sept. Château: Collection archéologique. – Les Basiliques romaines dans l'Empire
- 8/9 sept. Foire à la brocante

13/14 sept. Pertems: Cirque Knie
29 sept. Rallye de vieilles voitures
30 sept. Défilé de voitures anciennes
Toute l'année. Musée du Léman (histoire naturelle, de la navigation et de la pêche; documentation sur la géographie). – Basilique et musée romains. – Musée historique et des porcelaines

Oberburg i. E. BE
23. Sept. Häsliberg-Chilbi

Oberdiessbach BE
9. Sept. Schwinget

Oberentfelden AG
15. Sept. Langstreckenlauf: Schweizer Meisterschaften für Senioren

Obergesteln VS
9. Sept. Grimsellauf mit Älplerfest

Obergoldbach i. E. BE
23. Sept. Alpbahrfahrt Aspi

Oensingen SO
28./29. Sept. Zibelemärit

Oftringen AG
29. Sept. Internationales Radballturnier

Olivone TI
Sept.–2 nov. Museo di San Martino (etnografia e arte sacra)

Olten SO
29. Sept.–1. Okt. MIO, Messe in Olten
Das ganze Jahr. Kunstmuseum. – Historisches Museum. – Naturhistorisches Museum

Orbe VD
Sept. Musée d'Orbe (me, sa, di 15–18 h)
1/2 sept. Arnex: Concours hippique

Ostermundigen BE
3.–9. Sept. Tennis-Schweizer-Meisterschaften

Ovronnaz VS
2 sept. Course de montagne Ovronnaz–Rambert

Payerne VD
8 sept. Marché campagnard
9 sept. Course pedestre Payerne–Romont
14–16 sept. Halle des Fêtes: Brocante de Payerne
19/20 sept. Place de l'ancien Stand: Cirque Knie
23 sept. Abbatale: Musique grégorienne
Toute l'année. Abbatale (Xle siècle, plus grande église romande de Suisse). – Salles «Aimée Rabin» (peintures). – Musée du Général Jomini («devin de Napoléon»). – Chaque 3e jeudi du mois, foire

Pfäffikon SZ
Das ganze Jahr. Seedamm-Kulturzentrum
9. Sept. Zürcher Oberländer Jodlertreffen

Poliez-Pittet VD
6–9, 16/17 sept. Concours hippiques nationaux

Pontresina GR
Sept./Okt. Täglich geführte Gletscherwanderungen
Sept.–Mitte Okt. Geführte Wanderungen und Wildbesichtigung
Sept. Kirche Santa Maria: Führungen. – Wöchentliche Führungen durch Alt-Pontresina
Sept.: bis 16. Täglich Konzert des Kurorchesters
22./23. Sept. Pontresiner Korbballturnier

Porrentruy JU
Sept.: jusqu'au 2. «Braderie», fête populaire

Rancate TI
Sept.–nov. Pinacoteca Zuest (opere di artisti ticinesi)

Rapperswil SG
Sept.–Dez. Jeden Fr Markt auf dem Hauptplatz
Sept.–Nov. Knie's Kinderzoo. – Schloss mit Polenmuseum. – Heimatmuseum
1./2. Sept. Velofest «Vier Quartiere auf zwei Rädern»
19. Sept. Altstadt: Herbstmarkt
20. Sept. Stadtpfarrkirche: Orgelkonzert Hannes Meyer

Rebstein SG
1./2. Sept. Röbschter Chilbi-Fäschet

Reckingen VS
11. Sept. Dorfbesichtigung

Reconvilier BE
3 sept. Foire de Chindon

Reinach AG
14.–16. Sept. Gerbe: Circus Nock

Reute AR
23. Sept. Appenzeller Kantonaler Buebeschwinget

Rheinau ZH
22. Sept. Klosterkirche: «Jephtha», Oratorium von G. F. Händel

Rheinfelden AG
Sept./Okt. Casino: Jeden So Morgenkonzert

Richterswil ZH
22. Sept. Ref. Kirche: Saxophonquartett der Musikakademie Zürich

Riederalp VS
Sept.–ca. Mitte Okt. Villa Cassel: Alpengarten (Führungen, Ausstellungen, Tonbildschau)

Riffenmatt BE
6. Sept. Schafschheid mit Volksfest

Riggisberg BE
Sept.–28. Okt. Abegg-Stiftung: Sonderausstellung «Chinas Einfluss auf die Kunst Europas»
8./9. Sept. Gurnigel: Automobil-Schweizer-Meisterschafts-Lauf
21.–23. Sept. Concours hippique (Armeepreis)

Rigi LU
16. Sept. Kaltbad: Geführte Wanderung

Rigi SZ
9. Sept. Klösterli: Älpler-Kilbi

La Roche FR
1/2 sept. Automobilisme: Course de côte La Roche–La Berra

Rolle VD
3–24 sept. Château: Peintures de A. Kratz
8/9 sept. Fêtes du vin

Romanshorn TG
1.–9. Sept. Dorffest
21.–23. Sept. 15. Internationale Bodenseewanderung
22. Sept. Alte Kirche: Schlossberg-Konzert des Bodensee-Spielkreises
23. Sept. Waldschenke: Regionale Jodlerkonzert
28. Sept. Hotel Bodan: Briefmarkenauktion
28.–30. Sept. Wasserski: Schweizer Mannschafts-Meisterschaften
Das ganze Jahr. Jeden Fr (18.30–19.30 Uhr) und Sa Flohmarkt

Romont FR
Sept. Musée du vitrail: Les vitraux de Königsfelden

Rorschach SG
27. Sept. Stadtsaal: Wiener Sängerknaben

Rothenthurm SZ
7. Sept. Rest. Biberegg: Ländlermusikantentreffen

Rüderswil BE
1/2. Sept. Interkantonales Hornusserfest

Ruswil LU
1/2. Sept. Concours hippique

Rüti ZH
1/2. Sept. Schweizer Meisterschaften Kunstradfahren

St-Cergue VD
14/15 sept. 6e Rallye de St-Cergue
22 sept. Soirée théâtrale «Pinocchio», théâtre d'enfants

Ste-Croix/Les Rasses VD
Sept./oct. Musée (di 10–12 h)
Sept.: jusqu'au 15 env. L'Auberson: Musée Baud (14–17 h, dimanche aussi de 9–12 et 14–18 h)

1 sept. La Gittaz: Gymkhana de moto
9 sept. Cross pedestre
17 sept. Culinary, La Sagne: Concours hippique
23 sept. Motocross

St. Gallen
Konzerte und Theater
2. Sept. Stadtpark: «Camelot», Produktion der St. Galler Kammeroper. – Kirche St. Laurenzen: Thomas Furi, Violine, und Rudolf Lutz-Gutscher, Orgel
3. Sept. Katharinenhof: Serenade Ensemble Sequenza St. Gallen
6. Sept. Altstadt: Konzert der Polizeimusk
21. Sept. Schützengarten: Konzert Albanisches Staatsensemble

Die Bank, die ihren Kunden gehört.



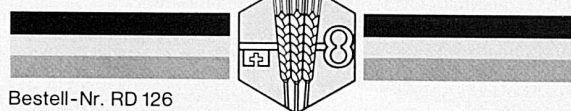
Wenn hier die Freunde vom Hobby-Kochklub gemeinsam ein neues Rezept austüfeln, dann sind das zugleich drei von jenen Frauen und Männern, die hinter der örtlichen Raiffeisenbank stehen. Als Kunden und als Genossenschafter mit Mitspracherecht.

Denn jede Raiffeisenbank ist eine selbstständige Genossenschaft. Sie wird von

Leuten aus ihrer Region getragen, und für diese ist sie da. In mehr als 1200 Gemeinden überall in der Schweiz.

Wann kommen Sie zu uns?

RAIFFEISEN
...auch Ihre Bank!



29. Sept. Tonhalle: Konzert der Knabenmusik
30. Sept. Kirche St. Laurenzen: Karl Neracher, Violine, und Nelly Rittmeyer, Orgel. – Stadttheater: «Mummenschanz», Pantomimen-Theater

Ausstellungen und Messen
Sept.–Dez. Textilmuseum: Stickereien aus England, venezianische Reliefspitze, irische Häkelspitze

Sept.–3. Nov. Stiftsbibliothek: Reformbewegungen in Kloster und Stadt St. Gallen
1. Sept.–7. Okt. Katharinen: Gemälde von Leiko Ikemura
15. Sept.–7. Okt. Regierungsgebäude: Vorarlberger Künstler

Sport
1. Sept. Offizielles Internationales Springturnier
1./2. Sept. Schweizer Meisterschaft Gasballonfahren
2. Sept. Ostschweizerfahrt Heissluftballon
15. Sept. 1. St. Galler Altstadt-Lauf

Diverses
Sept.–Dez. Jeden ersten Sa im Monat Flohmarkt auf dem Gallusplatz. – Jeden letzten Sa im Monat Floh- und Antiquitätenmarkt in der Goliathgasse und Magnihalde

St-George VD
1/2 sept. «Marche de la glacière», marche populaire

St-Imier BE
Sept.: jusqu'au 2. Concours hippique
6 sept. Salle de spectacles: Orchestre de la ville de Bienne
13–23 sept. Salle de spectacles: Exposition «La nature et l'environnement»
15–17 sept. Marche populaire des trois communes Péry, Reconvilier, St-Imier

St-Légier VD
22/23 sept. «Bénichon», fête populaire

St. Moritz GR
Sept.: bis 16. Täglich Kurkonzerte. Leitung: Alvaro Bigi

Sept.: bis 12. Mineralogische, geologische und botanische Exkursionen
Sept.: bis 7. Heilbadzentrum: Gemälde von Franco Manzoni

1. Sept. Rad: Bernina-Cup
7. Sept. Laudinella: Schlusskonzert des Blockflötenkurses
10.–15. Sept. Engadiner Kollegium: Angst und Urvertrauen
11. Sept.–5. Okt. Heilbadzentrum: Gemälde von Hans Fritz
12. Sept. Evang. Dorfkirche: Hansjörg Stalder, Orgel
16. Sept. Laudinella: Glarner Musikkollegium und Peter Lukas Graf, Flöte
26. Sept. Laudinella: Wiener Sängerknaben
30. Sept. Laudinella: Kodaly-Duo. – Judo: Bündner Schüler-Meisterschaft

St. Urban LU
1. Sept. Klosterkirche: «Judas Maccabäus», Oratorium von G. F. Händel

Saenen BE
2. Sept. Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Yehudi Menuhin, Violine (28. Yehudi-Menuhin-Festival)

Saas Fee VS
5. Sept. Kleinkaliber-Volksschiessen
7.–9. Sept. Tennisturnier «Perle der Alpen»
8. Sept. Kapplienfest «zur hohen Stiege»
11. Sept. Schafschheidtag
30. Sept. Wettbewerb «Die schnellsten Saaser»

Sachsels OW
Sept.–1. Nov. Bruderklauen-Museum. – Heinrich-Federer-Archiv

La Sagne NE
Toute l'année. Musée régional

Saignelégier JU
28–30 sept. Concours hippique

Saillon VS
29 sept. Fête du vin

unbeschwert reisen...

ELVIA

Reiseversicherungen

Sargans SG

Sept./Okt. Museum «Sarganserland» im Schloss

Sarnen OW

1./2. Sept. Wilen: Seilziehturnier
4./5. Sept. Circus Olympia
7.–9. Sept. Dorfchilbi
15. Sept. Langstrecken-Lauf «Rund um den Sarnersee»

Savigny VD

8./9. sept. Concours hippique

Savognin GR

Sept. Regional-Museum (Di, So 19.30–21 Uhr, Fr 16–18 Uhr)

Schachen LU

23. Sept. Herbst-Schwinget

Schaffhausen

Sept.–25. Nov. Museum zu Allerheiligen: Perù durch die Jahrtausende. Kunst und Kultur im Lande der Inka
Sept.–28. Okt. Halle für neue Kunst (Mi–Sa 15–17 Uhr, So 10–13 Uhr)
Das ganze Jahr. Sternwarte (Di, So, Sa bei klarem Wetter geöffnet)

Schlieren ZH

1. Sept. Hotel Salmen: Ländlermusikantentreffen
1./2. Sept. Nationales Weidlingswettfahren

Schwanden GL

22. Sept. Suworow-Lauf Schwanden–Elm

Schwarzenburg BE

Sept.: bis 2. Freilichttheater: «Der Steinbruch», Stück von A. J. Welti
5., 19. Sept. Rest. Schönentannen: Schwyzerörgeli-Konzerte
9. Sept. Oberlangenegg: 18. Knabenschwinget
20. Sept. Warenmarkt

Schwyz

Sept./Okt. Ital-Reding-Haus, Wohnmuseum. – Jeden Fr nachm. geführter Rundgang
Sept.–Mitte Okt. Turmmuseum (Mo, Di, Do geschlossen)
6. Sept. Geführte Abendwanderung
7./8. Sept. Seewen: Sommernachtsfest
8./9. Sept. Ibach: Innerschwyzler Tennis-Meisterschaften
9./10. Sept. Ibächler-Chilbi
28./29. Sept. Herbstfest
Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv. – Rathaus

Sedrun GR

Sept.–20. Okt. Jeden Di
Sonnenaufgangserlebnis. – Jeden Mi Käseriebesichtigung. – Jeden Do Wildbeobachtung. – Jeden Fr Mineralienschau

Siebnen SZ

23. Sept. Herbst-Schwingertag

Sierre VS

7/8 sept. Muraz: Traditionelle fête du vin
8 sept. 11e Rallye international des voitures anciennes
8/9 sept. Concours hippique
13–15, 21–23 sept. Tournois internationaux de tennis
26–29 sept. 5es Rencontres solaires suisses, foire-exposition sur l'énergie solaires et les énergies de substitution
Toute l'année. Hôtel-de-Ville: Collection d'étoiles et salle Rilke

Signau i. E. BE

2. Sept. Geländelauf in Signau

Sils i. E. GR

Sept. Silser Kurkonzerte
12. Sept. Dorothea Cantieni, Cembalo

19. Sept. Konzert der Musikschule Esslingen

Sion VS

Sept.: jusqu'au 21. 21e Festival Tibor Varga
1 sept. Eglise de Valère: Concert d'orgue (16 h)
14 sept. Collège: Concert de l'Ensemble du Festival de musique Tibor Varga
Toute l'année. Musée de Valère (histoire et arts populaires). – Musée d'archéologie. – Musée des beaux-arts. – Musée d'histoire naturelle. – Eglise fortifiée. – Orgue de 1390. – Cathédrale. – Salle Supersaxo

Sirnach TG

29. Sept. Gewichtheben: Internationales Turnier

Solothurn

1. Sept. Vorstadtfest
9. Sept. Landhaussaal: Jazz-Matinee Ambassador Big Band
15./16. Sept. Konzertsaal: Bruckner-Chorkonzerte
19. Sept. Stadttheater: CH-Cabaret «Eifach de Plausch»
21. Sept. Konzertsaal: Mozart-Konzert Alban Roetschi, Klavier
22.–30. Sept. HESO 84, Herbstmesse Solothurn
23. Sept. Museum Blumenstein: Christian Studler, Flöte, Walter Haefeli, Violoncello, und Magdalena Vonlanthen, Hammerflügel
Das ganze Jahr. Altes Zeughaus. – Domschatz. – Kunstmuseum. – Steinmuseum. – Kosciuszko-Museum. – Lapidarium. – Naturmuseum

Spiez BE

Sept.: bis 8. Schlossgraben: Freilichtaufführungen «Ballade vom Eulenspiegel, vom Federle und von der Pompanne» (Do, Fr, Sa)
1./2. Sept. Segeln: Spiezer Regatta
1./2., 9. Sept. Bubenbergs-Pistolenschiesen
5., 12. Sept. Schloss: «Dr Donnergueg», von R. v. Tavel
7., 21. Sept. Ref. Kirche: Orgelkonzerte
23. Sept. «Läset-Sunntig», Winzerfest
28.–30. Sept. Segeln: Europa-Pokal Kielzugvogel

Spülgen GR

Sept.–Mitte Okt. Heimatmuseum Rheinwald (Di, Do 15–17 Uhr)
2. Sept. Spülgen Geländelauf

Spreitenbach AG

1. Sept. Mehrzweckhalle: Schweizer Kammerballett

Stabio TI

Tutto l'anno. Museo della civiltà contadina

Steffisburg BE

13. Sept. Schöna: «Das Jahrmarktfest zu Plundersweilern», Komödie von Peter Hacks
16. Sept.–14. Okt. Kunstsammlung: Werke von Bendicht Friedli

Stein AR

Das ganze Jahr. Appenzeller Schaukäserei

Steinhausen ZG

Sept.: bis 2. Jodlerfest

Stoos SZ

22./23. Sept. Stoos-Schiessen

Sulgen TG

7.–9. Sept. Schweizer Meisterschaften Armbrustschiesen

Sursee LU

1./2. Sept. «Sursee'r Änderig», Volksfest
15. Sept. Ref. Kirche: Hansjürg Leutert, Orgel

15. Sept.–14. Okt. Rathaus-Tuchlaube: «Die Amlehn in Sursee – eine Bildhauerfamilie und ihre Werke»
21. Sept. Stadttheater: «Was ihr wollt», Komödie von William Shakespeare
22., 28. Sept. Pfarrkirche: Herbstkonzerte der Trachtengruppe

Tafers FR

Sept.–24. Okt. Heimatmuseum: Archäologische Funde aus dem Sensebezirk

Teufen AR

Das ganze Jahr. Grubenmann-Museum: Modelle und Pläne des Brückenbaumeisters (Mi, Sa 14–16 Uhr, Fr 18–20 Uhr)

Thalwil ZH

10. Sept. Knabenschiesen, Jugendfest
26. Sept. Ref. Kirchgemeindehaus: «Der Lebensretter», Komödie (Theatergruppe mit Sehbehinderten)
29. Sept. Gattikon: Monatsmarkt mit Ländlermusik

Thun BE

Sept./Okt. Schloss. – Historisches Museum. – Jeden ersten Sa im Monat Flohmarkt. – Schadau-Park: Woher-Panorama, Rundbild der Stadt Thun um 1810

Sept. Schadau-Park: Photogalerie des Kunstmuseums Thun, «Frau als Komponistin»

Sept.: bis 9. OHA, Oberländische Herbstausstellung
2. Sept. 600 Jahre Thun und Burgdorf bei Bern: «Marsch uf Bärn»
4., 16. Sept. Stadtkirche: Abendmusik
5.–23. Sept. Mühle: Historische Ausstellung «600 Jahre Thun und Burgdorf bei Bern»
22./23. Sept. Concours hippique (Dressur)
23. Sept. Bärensaaal Dürrenast: Matinee Stadtmusik Thun
27. Sept.–4. Nov. Kunstmuseum: Willi Weber und Berner Künstler unter 30

Thunersee BE

Sept./Okt. St.-Beatus-Höhlen

La Tour-de-Peilz VD

1/2 sept. Concours hippique
7/8 sept. Fêtes à La Tour-de-Peilz

Trametan BE

9 sept. 2e Cross pédestre de Trametan

Twann/Wingreis BE

Sept./Okt. Rebhaus Wingreis (Mi, Sa 14–18 Uhr)

Unterägeri ZG

Sept.: bis 15. Fotowettbewerb «Unterägeri»

Unteriberg SZ

30. Sept. Herbst-Schwinget

Unterwasser SG

Sept.–Mitte Okt. Jeden Di und Fr geführte Tagestour
Sept.: bis ca. Mitte. Jeden Mi Alpennereibesichtigung

Das ganze Jahr. Sennerei-Museum

Urnäsch AR

Sept./Okt. Museum für Appenzeller Brauchtum (14–17 Uhr)

Uster ZH

22. Sept. 5. Internationaler Greifenseelauf

Uttigen BE

8. Sept. Jodlertreffen

Utzenstorf BE

Sept.–Mitte Okt. Schloss Landshut: Schweizerisches Jagdmuseum
30. Sept. Schloss-Landshut-Lauf

Uznach SG

8./9. Sept. Internationaler Volksrad- und Wandertag
23. Sept. Nationale Hundeprüfung

Uzwil SG

12.–15. Sept. Eishallenfest
28./29. Sept. Herbstmarkt

Vallée de Joux VD

1/2 sept. Les Marchairuz: Kermesse des accordéonistes
8/9 sept. Le Rocheray: Championnat suisse de voile, 470 et Laser
23 sept. Le Sentier: Course pédestre «tour du lac de Joux», demi-marathon

Vallorbe VD

Sept./Okt. Grottes de Vallorbe. – Musée de fer avec forge en activité
5–9 sept. Comptoir vallorbier
22/23 sept. Marche 200 km

Toute l'année. Musée Gyger: Objets ferroviaires anciens (visites selon annonce préalable, tél. 021/26 16 91)

Vevey VD

Sept.–28 oct. Musée suisse d'appareils photographiques: Les plus belles photos de basket
Sept.–mi-oct. Chemin de fer touristique à vapeur Blonay–Chamby. – Musée des chemins de fer à Chamby
Sept.: jusqu'au 16. Musée suisse d'appareils photographiques: Le photographe photographié à travers 50 ans de cinéma
1/2 sept. Corsier: Fête villageoise
10 sept. Théâtre: Beaux Arts Trio et Bruno Giuranna, alto
12 sept. Théâtre: Concert de musique de chambre (violon, violoncelle, clarinette, flûte et piano)
13 sept. Théâtre: Concert de musique de chambre (pianos, violoncelles et cor)
15 sept. Théâtre: Concert de musique de chambre (flûte, violon, violoncelle et clavecin)
25 sept. Eglise St-Martin: Francis Chapelet, orgue
Toute l'année. Musée du Vieux-Vevey. – Musée de la Confrérie des vigneron. – Musée Jenisch. – Chaque mardi, observatoire

Villeneuve VD

1/2 sept. Championnat suisse de pétanque
8 sept. Concours de pêche
17 sept. Concours de pétanque

Vilters SG

Sept.: bis 2. Dorffest

Visp VS

8./9. Sept. Mehrzweckhalle: Kantonales Jodlerfest

Wädenswil ZH

Sept.: bis 8. Galerie Tuchfabrik: Aquarelle von Hannes Wimmer
1. Sept. Herbstfest. – Wettrennen «De schnällsch Wädenschwiler»
2. Sept. Seifenkisten-Derby
2., 15. Sept. Kleinkaliber-Volksschiessen
8./9. Sept. 7. Wädenschwyler Volks- und Familienmarsch mit Drähleitere-Fascht

Walenstadt SG

2. Sept. Kirche Quinten: Klassisches Konzert
14. Sept. Konzert der Jugendmusikschule

Wallisellen ZH

1./2. Sept. Concours hippique

Warth TG

Das ganze Jahr. Ittingen: Museum und Kunstmuseum des Kantons Thurgau in der Kartause

Wauwil LU

29. Sept. Konzert- und Theaterabende

Weggis LU

Sept. Täglich Kurkonzerte (ausgen. Mo)
Sept.: bis 12. Jeden Mi Abendrundfahrt auf dem See mit Musik
Sept.: bis 2. Internationales Tennisturnier: 36. Meisterschaft von Weggis
3. Sept. Kath. Kirche: Orgelmatinee René Krauth
12. Sept. «Grand-Prix des Garçons», Wettrennen für Kellnerinnen und Kellner
29./30. Sept. Pedalo-Meisterschaft
30. Sept. Abschiedskonzert des Kurorchesters

Weier i. E. BE

Sept.: bis 2. Jodlertreffen

Weinfelden TG

28. Sept.–2. Okt. WEGA, Weinfelder Gewerbeausstellung
29. Sept. WEGA-Lauf. – WEGA-Buebeschwinget

Weite SG

30. Sept. Wartauer Buebeschwinget

Wengen BE

Sept.: bis 25. Jeden Di geführte Wanderung. – Jeden Mi Briefmarkenbörse

Werdenberg SG

Sept./Okt. Schloss
28.–30. Sept. Concours hippique (Military)

Wettingen AG

Sept./Okt. Täglich Nachmittagsführungen in der Klosterkirche und im Kreuzgang
21. Sept. Klosterkirche: Geistliches Chorkonzert. Solisten

SERSA

Telefon 01 242 52 30
8004 Zürich
Brauerstrasse 126

Gleisbau

Erstellung und Unterhalt
von Gleisanlagen

Elektrische und alumino-
thermische Schienen-
schweissung

Schwellenschrauben-
lochanierung
im Traversanverfahren

Vermietung von Gleisbau-
maschinen und Baustellen-
beleuchtungen

Wetzikon ZH

Sept.: bis 3. ZOM, Züri Oberland Mäss

Wil SG

7.-9. Sept. Schweizer Meisterschaften
Armbrustschieszen
8./9. Sept. Festzelt: 125 Jahre
Stadturnverein. Jubiläums-
Veranstaltung
29./30. Sept. Zelt Zirkus Stey: «Musig (N)
Zirkus»

Das ganze Jahr. Stadtmuseum im Hof

Wila ZH

8. Sept. Eichenhaldenschulhaus:
Ländlermusikantentreffen

Wildhaus SG

Sept. Jeden Di geführte Wanderung. –
Jeden Do Wildbeobachtungsexkursion
1./2. Sept. Sommercurlingturniere
Das ganze Jahr. Zwinglihaus (Geburtshaus
des Reformators)

Willisau LU

Sept.: bis 2. Internationales Jazzfestival
16. Sept. Schlosshof: Serenade des
Orchesters (nachm.)
16.–22. Sept. 16. Mykologische
Dreiländertagung

Windisch AG

18./19. Sept. Beim Amphitheater: Circus
Nock

Das ganze Jahr. Amphitheater Vindonissa.
– Königsfelden: Glasfenster (prov. in
Pavillon vor der zurzeit wegen
Renovation geschlossenen
Klosterkirche)

Wintersingen BL

23. Sept. Concours hippique (Apfelhauet)

Winterthur ZH

Konzerte und Theater
Sept.: bis 9. Winterthurer
Musikfestwochen (Altstadt-Open-air-
Festival)

1. Sept. Theater am Stadtgarten: Rolf
Knie und seine Clowns

13., 20., 27. Sept. Stadtkirche:
Orgelkonzerte

14. Sept. Theater am Stadtgarten:
Herbstkonzert der Harmonikspieler

22. Sept. Theater am Stadtgarten:
Militärmusikkonzert

Ausstellungen und Messen

Sept.–29. Nov. Münzkabinett:
Byzantinische Münzen

Sept.–21. Okt. Technorama: «Sulzerzeit
1834–1984»

Sept.: bis 15. Kunsthalle Waaghaus: Werke
von Franz Wanner

4. Sept.–21. Okt. Technorama: «Moirés»,
kinetische Metallplastiken mit
graphischen Netzstrukturen

7.–9. Sept. Eulachhalle: Winterthurer
Antiquitätenmarkt, Brocante

16. Sept.–11. Nov. Kunstmuseum: Werke
von Blinky Palermo

Sport

1./2. Sept. Ostschweizerisches
Hornusserfest

22./23. Sept. Jagdhundeprüfungen

Diverses

Sept.–Nov. Spitalgasse: Jeden letzten Sa
im Monat Floh- und Trödlmarkt. –
Steinberggasse: Jeden ersten Sa im
Monat Kunst- und Handwerkermarkt

29./30. Sept. 100 Jahre Tambourenverband
Winterthur

1.–8. Okt. Teuchelweiher: Zirkus Olympia

Das ganze Jahr. Gewerbemuseum. –
Museum Lindengut. –
Naturwissenschaftliche Sammlung. –
Sammlung Oskar Reinhart «Am
Römerholz». – Stiftung Jakob Briner. –
Stiftung Oskar Reinhart. –
Uhrensammlung Kellenberger

Wolfwil SO

1./2. Sept. Traditionelles Schöpfli

Wollerau SZ

1. Sept. Pfarrkirche: Geistliches Konzert
mit Chor- und Orgelmusik.
Vokalensemble 80 und Georg Schmid,
Orgel. Leitung: Bernhard Isenring

Worb BE

1./2. Sept. Concours hippique
Das ganze Jahr. «Farb», Galerie für Kunst
und Kunsthandwerk

Wyssachen i. E. BE

2. Sept. Roggenratbad-Chilbi

Yverdon-les-Bains VD

1/2 Sept. «Braderie de la Plaine», fête
populaire

2, 17 sept. Courses de chevaux
6–9 sept. Echandole: «Caprice», pièce
d'Alfred Musset

7–11 sept. Rencontres poétiques
internationales en Suisse romande

15/16 sept. Hippodrome: Cirque Knie

28–30 sept. Concours hippique (dressage)
Toute l'année. Musée au Château. –
Dernier mardi de chaque mois Foire

Zäziwil BE

26. Sept. «Brächette», alter Brauch

30. Sept. Herbstschwinget

Zofingen AG

23. Sept. Stadtkirche: Nachmittagskonzert
Aargauer Symphonie-Orchester.

Leitung: Urs Voegelin.

Vokalsolistinnen

Zug

Sept.–Dez. Museum in der Burg: Die
Kirchenschatze von St. Oswald und
St. Michael in Zug

Sept.–7. Okt. Kunsthau: Bilder, Skulpturen
und Grafik aus verschiedenen Jahren

1. Sept. Theater-Casino:
«Mummenschanz», Pantomimen-
Theater

5./6. Sept. Zuger Zuchtstierenmarkt

8./9. Sept. Fechten: Kolon-Pokal, Herren-
und Damenflorett

Das ganze Jahr. Fischerei-Museum. –
Kantonales Museum für Urgeschichte.
– Glaskunst-Atelier. – Jeden ersten Fr
im Monat Handwerkermarkt

Zumikon ZH

9. Sept. Zentrum: Glarner
Musikkollegium. Leitung: Rudolf
Aschmann. Solist: Raffaele Altwegg,
Violoncello

Zürich

Konzerte und Theater

Sept.–2. Okt. Kirche St. Peter und Paul:
Junge Schweizer Organisten spielen
das Orgelwerk von J. S. Bach. Konzerte
jeden Dienstag

Sept.: bis 9. Neumünster: Internationales

Puppentheater-Festival

1. Sept. Bernhard-Theater: Konzert
Wolga-Kosaken

1., 6., 8./9. Sept. Aula Rämibühl: «New
York Dance Festival»

2. Sept. Markuskirche:

Nachmittagskonzert Kathrin
Augustiny-Niederer, Orgel. –
Grossmünster: Kantatenkonzert

3. Sept. Bernhard-Theater: Eva Maria
Hagen, chansons

4.–28. Sept. Bernhard-Theater: Rolf Knie,
Gaston, Pipo und Valentina, Clowns

5. Sept. Fraumünster: M. Schneider,
Orgel, Ch. Schneider, Oboe

7., 10. Sept. Bernhard-Theater: Münchner
Lach- und Schiessgesellschaft

8.–11. Sept. Theater 11:

«Mummenschanz», Pantomimen-
Theater

12. Sept. Fraumünster: Peter Grümmer,
Violoncello, und Alex Hug, Orgel

13. Sept. Theater am Hechtplatz: Premiere
«Opus 11», Cabaret

13., 20., 27. Sept. Marionetten-Bühne: «Das
Puppenspiel von Doktor Faust»

14./15., 21./22., 28./29. Sept. Marionetten-
Bühne: «Der kleine Prinz», nach
Antoine de Saint-Exupéry

15./16., 19., 22./23., 26., 29./30. Sept.
Marionetten-Bühne: «Die
Kinderbrücke», ein Spiel für Kinder und
Erwachsene von Max Bolliger

ab Mitte Sept. Kammertheater Stok: Arte
Flamenco

16. Sept. Kirche Enge: Nachmittagskonzert
Erich Vollenwyder, Orgel. – Kirche zu
Predigern. Kantatenkonzert

17., 22. Sept. Bernhard-Theater: «The
Mousetrap», Kriminalstück von Agatha
Christie (engl. Aufführungen)

19. Sept. Fraumünster: Mark Buxton, Orgel

23. Sept. Grossmünster: Morgenmusik mit
Chor und Instrumentalisten

29. Sept. Tonhalle: Konzert der Accademia
di Canto Cornelio G. Cairati

30. Sept. Kirche zu Predigern:
Rezitationsabend «Iob»; an der Orgel
Erika Hauri. – Grossmünster: Konzert
Consortium cantorum Zürich, und
Ursula Hauser, Orgel

Ausstellungen und Messen

Sept.–Dez. Landesmuseum: Auf den
Spuren des alten Zürichs

Sept.–Nov. Völkerkundemuseum: Nepal –
Leben und Überleben. –
Medizinhistorische Sammlung der
Univ.: Sonderausstellung «Opfer des
Züriputsches 1839»

Sept.–11. Nov. Kunsthau: Kunstschatze
aus Alt-Nigeria

Sept.–27. Okt. Baugeschichtliches Archiv:
Die römischen Thermen von Zürich

Sept.–23. Okt. PHAENOMENA,
Freilichtausstellung über
Naturwissenschaft, Technik und
menschliche Zivilisation (Phänomene
und Rätsel der Umwelt)

Sept.–7. Okt. Kunsthau: Hans Staub,
Henriette Grindat, Kaspar Linder

Sept. Wohnmuseum: Tafelkultur 1860–
1930. – Stadthaus: Künstlerisches
Freizeitschaffen in der Emigration

Sept.: bis 29. Staatsarchiv: Ausstellung
«Zwingli Zürich 1484–1531»

Sept.: bis 23. Kunsthau: Nigeria oder
Hans Aeschbacher. – Arnulf Rainer –
Hiroshima

Sept.: bis 13. Heimatwerk: Spielzeug von
Kurt Naef

Sept.: bis 3. Züsä: FERA 84,
55. internationale Fernseh-, Radio- und
Hifi-Ausstellung

Sept.: bis 2. Graphische Sammlung ETH:
Zürich ins Biedermeier. –
Kongresshaus: 12. Zürcher
Antiquitäten-Messe

8. Sept.–21. Okt. Helmhaus: Huldrych
Zwingli

11.–30. Sept. Graphische Sammlung ETH:
Entwürfe für eine bessere neue Welt

11. Sept.–6. Okt. Zentralbibliothek:
Ausstellung «Schönste Schweizer
Bücher des Jahres»

11. Sept.–4. Nov. Museum Bellerive:
Künstlerfächer

12. Sept.–13. Okt. Stadthaus: Franz Kafka

13. Sept.–14. Okt. Kunstgewerbemuseum:
Systemdesign von Hans Guggenot

18. Sept.–10. Nov. Zentralbibliothek: Leben
in Zürich zur Reformationszeit

20.–30. Sept. Züsä: 35. Zürcher
Herbstschau für Haushalt, Wohnen,
Sport und Mode

20. Sept.–11. Nov. Kunstgewerbemuseum:
Reihe Schweizer Plakatgestalter:
I. Burkhard Mangold

20. Sept.–17. Febr. Haus zum Kiel:
Silberschmuck der Turkmenen

21. Sept.–13. Okt. Heimatwerk: «Schmuck
84»

21. Sept.–11. Nov. Kunstgewerbemuseum:
Projekte für Basel, Architekten-
Wettbewerbe 1979–83

22. Sept. Hotel Limmathaus:
3. Modelleisenbahnboerse

22./23. Sept. Kongresshaus:
2. Schweizerische Messer-Ausstellung

28. Sept.–2. Dez. Kunsthaus: Anton
Stankowski

27.–29. Sept. Rämibühl: 3. Internationales
Volkstanztreffen

Feste und Folklore

12. Sept. Marktplatz Oerlikon: Kinderfest
mit dem Kinderzirkus Robinson

20.–23. Sept. IMMT 84, 3. Internationales
Militärmusiktreffen

27.–29. Sept. Rämibühl: 3. Internationales
Volkstanztreffen

Sport

Sept.: bis 2. Schweizer Meisterschaft
militärischer Sommermehrkampf

1. Sept. 11. Nationaler Walddlauf

1/2. Sept. Schweizer Meisterschaft
militärischer Fünfkampf

3. Sept. Rad: Schweizer Meisterschaften
Bahnfahren, Mannschaftsfahren

6.–16. Sept. Casino Zürichhorn:
Grossmeister-Schachturnier

9./10. Sept. Knabenschieszen:
Wettschiessen der Zürcher Knaben

15. Sept. Leichtathletik: Finals Schweizer
Vereinsmeisterschaften

22./23. Sept. Landiwiese: Nationaler
Concours hippique von Zürich

Diverses

Sept./Okt. Rosenhof: Jeden Do und Sa
Kuriösitätenmarkt. – Bürkliplatz: Jeden
Sa Floh- und Raritätenmarkt

Sept.: bis 9. Sechseläutenplatz: Circus
Nock

1. Sept. Poly-Terrasse-Fest «Boogie and
Swing»

8. Sept. Helmhaus: Keramik-Markt

21.–23. Sept. 100 Jahre Turnverein
Schwamendingen

26. Sept. Marktplatz Oerlikon:
Kinderflohmarkt

1. Okt. Helmhaus: Berner Chacheli-Märit

Zürich AG

29. Sept. Rad: Paarzeitfahren

Zweismimmen BE

8. Sept. Mondscheinfahrt auf den
Rinderberg

14. Sept. Gemeindegasse:
Ländlermusikanten-Treffen

Liechtenstein FL

1/2. Sept. Balzers: 15. Sportfest. – Vaduz:
Concours hippique

1.–9. Sept. Schaan: LIHGA,
Liechtensteinische Industrie-, Handels-
und Gewerbeausstellung

1.–16. Sept. Gamprin: 14. Hilti-
Kegelmeisterschaften

8. Sept. Vaduz: Fahrturnier

8./9. Sept. Triesenberg: Volksmarsch

15./16. Sept. Schaan: Liechtensteinische
Leichtathletik-Meisterschaften. –
Eschen: Volksmarsch. – Schaan:
Internationale Karate-Meisterschaften

16. Sept. Gamprin: Kapellenfest

22. Sept. Triesenberg: Folkloreaabend

22./23. Sept. Vaduz: 18. Internationaler
Volksmarsch und 5. Internationale
Volksradtour

23. Sept. Benders: Schaufliegen

29. Sept. Triesenberg: Herbstfest

Das ganze Jahr. Vaduz: Fürstliche
Gemäldegalerie / Staatliche
Kunstausstellungen. –
Liechtensteinisches Landesmuseum. –
Briefmarkenmuseum. – Triesenberg:
Walser-Heimatmuseum und
Ausstellung von Plastiken aus
Baumgebilden

Für vollständige Programme und
nähere Angaben wenden man sich an
die lokalen Verkehrsbüros

Prière de demander les listes
complètes des manifestations, ainsi
que toutes informations
complémentaires aux offices de
tourisme locaux